

FBC Business Consulting GmbH



# **ポーランド・サプライヤーマップ**

**2006**

**自動車部品／鉄鋼・金属／化学製品／  
産業用部品・製品、その他 編**

# 『ポーランド・サプライヤーマップ』

自動車部品／鉄鋼・金属／化学製品／  
産業用部品・製品、その他 編



## 目次

ポーランド概要.....	8
主な産業分野と製品.....	10
※内容に関する注釈 .....	7

## <企業一覧>

### I. 自動車部品

1. AUTOMET (バス用インテリア、各種自動車用インテリア、乗客シート).....	12
2. AUTOMOTIVE LIGHTING POLSKA (各種自動車用ヘッドライト、リアランプ).....	14
3. DONGWON ZS POLSKA (排気管、マフラー、排気ガス処理装置).....	16
4. Ergom Poland (バンパー、ガソリン注入口、ダッシュボード).....	18
5. ERGOMOULDS (自動車用プラスチック製部品、プラスチック製部品用の鋳型).....	20
6. ER.SI Poland (バンパー、ガソリン注入口、ダッシュボード).....	22
7. EXPOM Kwidzyn (スターター、ジェネレーター、交流発電機).....	24
8. FORTECH (プラグ、ソケット、ケーブルアダプター、電気コイル).....	26
9. Geyer & Hosaja (ゴム製カーマット、合成ゴム、再生タイヤ).....	28
10. GG Profits (イグニションケーブルセット).....	30
11. HSW - Fabryka Elementow Zlacznych (ボルト、ナット、ピン、リベット).....	32
12. INPRODUS S.I. (繼電器、ワインカー、電圧レギュレータ).....	34
13. JANMOR (各種イグニションケーブル).....	36
14. METAL-TECH (自動車用オイルポンプ、ウォーターポンプ).....	38
15. MOTGUM SP.J. (自動車、トラック、バス用のワイパー).....	40
16. PLASMET Jan Czechowicz (薄鋼板、鋼、アルミ製コイル等からなる自動車用部品).....	42
17. POLMO KALISZ (自動車用ペダル、エンジン消音装置).....	44
18. Polmo Lomianki (自動車関連の電気エンジニアリング、粉末冶金).....	46
19. POL-MOT ZEM (ブレーキ液用タンク、サージタンク、炭素吸収缶).....	48
20. PP-H BORMECH (環状LPGタンク、筒状LPGタンク、自動車部品).....	50

<b>21. S.N. SINEMA</b> (自動車用電気関連部品、各種電気ターミナル) .....	<b>52</b>
<b>22. VAB TYCHY</b> (自動車部品用各種プレス製品) .....	<b>54</b>
<b>23. WARSZAWSKIE ZAKLADY MECHANICZNE</b> (ピントルノズル、ポンプインジェクター) .....	<b>56</b>
<b>24. ZASET</b> (クラッチ、ハンドブレーキレバー、ヒンジ) .....	<b>58</b>
<b>25. ZEM</b> (線形起動装置用・ワイパー用・送風装置用DCモーター) .....	<b>60</b>

## II. 鉄鋼・金属

<b>26. ALUMETAL</b> (アルミニウム合金、鉄鋼脱酸用アルミニウム) .....	<b>64</b>
<b>27. Aluminium Konin - Impexmetal</b> (アルミニウム及びアルミニウム合金の薄板、片) .....	<b>66</b>
<b>28. CEMET</b> (鉄鋼関連製品、工場建設あるいは改築の際の組立てサービス) .....	<b>68</b>
<b>29. CHEMONT</b> (熱交換器、圧力容器、工業炉) .....	<b>70</b>
<b>30. ELMO-SIEDLCE</b> (鉄鋼製の建物、講堂、送電塔) .....	<b>72</b>
<b>31. Fabryka Narzedzi Skrawajacych FENES</b> (ドリル、金属用帶鋸盤、木材裁断用鋸刃) .....	<b>74</b>
<b>32. FCPK-BYTOW</b> (鋳型及びダイスセット用の標準部品) .....	<b>76</b>
<b>33. FINAL</b> (アルミニウム製造及び機械加工、アルミニウムの陽極酸化処理) .....	<b>78</b>
<b>34. Grupa Schneider Systemy Budowlane</b> (仕切りカーテン用 -、ファサード用 -、窓用アルミ製品) .....	<b>80</b>
<b>35. HaCon</b> (カウンターウエイト、竜骨、鋳物) .....	<b>82</b>
<b>36. Huta Bedzin</b> (銅及び真鍛製の管、銅及び真鍛製品、真鍛製の棒) .....	<b>84</b>
<b>37. Huta Metali Niezelaznych Szopienice</b> (銅及び真鍛片、銅及び真鍛製の薄板) .....	<b>86</b>
<b>38. HUTMEN</b> (銅合金の鋳造、銅、真鍛) .....	<b>88</b>
<b>39. INSTAL BIALYSTOK</b> (機械装置のデザイン及び設置、建物・施設の建設) .....	<b>90</b>
<b>40. ISD Huta Czestochowa</b> (鉄鋼厚板、シームレスパイプ、コークス) .....	<b>92</b>
<b>41. Odlewnia Staliwa BAUPOL</b> (機械製造産業用の鉄鋼製品) .....	<b>94</b>
<b>42. Polimex-Mostostal</b> (鉄鋼製品:公共の建物、鉄筋) .....	<b>96</b>
<b>43. Przeds. Inżynierjno-Projektowe BinZ</b> (鉄鋼関連の構築物、公共施設の建設、土木工事) .....	<b>98</b>
<b>44. Stalprodukt</b> (冷延薄板、電子技術用薄鋼板、変圧器コア) .....	<b>100</b>
<b>45. Stp Elbud</b> (建築関連の鉄鋼製品、電気メッキ) .....	<b>102</b>
<b>46. Unimetal</b> (自動車整備点検施設で使用される車両診断車線) .....	<b>104</b>
<b>47. Zaklad Mechaniczno Remontowy Chemrem-Organika</b> (配管設備の建設、改装、修理) .....	<b>106</b>

### III. 化学製品

48. ANSER Zaklady Chemiczne (塗料、ラッカー、着色剤).....	110
49. Boryszew (酸化亜鉛、鉛).....	112
50. Brenntag Polska (基礎及び特殊化学製品、プラスチック、ゴム).....	114
51. C H E M A Spoldzielnia (スチールタンク、各種特殊アダプター、品質検査用研究室).....	116
52. Huta Cynku Miasteczko Slaskie (精製亜鉛、精製鉛、精製カドミウム).....	118
53. Instytut Chemii Przemyslowej (化学分野の応用・開発・コンサルティング).....	120
54. POLATOM (放射性薬品、放射性化学物質、放射線物質用容器).....	122
55. Polsko-KoreanskiePrzedsiębiorstwo(各種フォームマット、製品包装、保護用スポンジ).....	124
56. PTS Plast-Box (パケツ、各種容器、包装材).....	126
57. Zakłady Azotowe w Tarnowie-Mościcach (カプロラクタム、ホルマリン、ポリアミド6).....	128
58. Zakłady Chemiczne NITRO-CHEM (各種爆薬、火薬).....	130
59. Zakłady Chemiczne POLICE (複合肥料、尿素、液体アンモニア).....	132
60. ZAKŁADY CHEMICZNE Siarkopol (硫黄、ミネラル肥料、農薬).....	134
61. Zakłady Chemiczne Wizow (トリポリリン酸ナトリウム、濃磷酸).....	136
62. Zakład Chemiczny Silikony Polskie (シリコンペイント、RTV-2ゴム、乳剤).....	138

### IV. 産業用部品・製品、その他

63. AGROMET (バルブ及びギア装置、農業機械向けの駆動部品).....	142
64. ALUTEC (押縁、換気装置、フック).....	144
65. Biuro Projektów Zakładów Azotowych (プラント、建設、環境保護向けのエンジニアリング).....	146
66. DEFOR (PVC及びアルミ製建具、アルミニウム製天窓).....	148
67. Dolfamex (各種ドリル、工具入れ、カーバイト製工具).....	150
68. ERGOMOULD (プラスチック製部品用の鋳型、自動車用プラスチック製部品).....	152
69. ERKO (各種ケーブルルーター、ケーブル加工用工具).....	154
70. Enitra (駆動ベルト、コンベア用ベルト、チェーン).....	156
71. Fabryka Armatur Glucholazy (玉型バルブ、揚程式チェックバルブ).....	158
72. Fabryka Lacznikow Radom (パイプコネクター、白心可鍛錫).....	160
73. Falubaz (機械製造、鉄鋼製品、繊維産業).....	162
74. Ferroplast Zbigniew Rybicki (フットマット、排水溝、ゴム製エプロン).....	164
75. Lindab (屋根、壁、雨どい、エアコン).....	166

<b>76. Masterflex Polska</b> (各種工業用ホース、パイプ、ホース).....	<b>168</b>
<b>77. TOFAMA</b> (水平型及び垂直型インペラーポンプ、ボールバルブ).....	<b>170</b>
<b>78. Wytwórnia Filtrów PZL-Sędziszów</b> (オイルフィルター、ハイドロフィルター、金属部品).....	<b>172</b>
<b>79. Zaklad Konstrukcji Spawanych Ferrum</b> (ガスパイプライン、下水管、石油輸送パイプ).....	<b>174</b>
<b>80. Zaklad Rurociagow Chemar</b> (エネルギー産業用高圧パイプ、プレート、特殊ヒーター).....	<b>176</b>

## ポーランドの地図



主要都市（アルファベット順）

ビヤウイストック (Białystok)	ルブリン (Lublin)
ビドゴシュチュ (Bydgoszcz)	ウツチ (Łódź)
チェンストホーヴァ (Częstochowa)	ポズナン (Poznań)
グダニスク (Gdańsk)	ジェシュフ (Rzeszów)
グディニヤ (Gdynia)	シュチェチン (Szczecin)
カトヴィツェ (Katowice)	ワルシャワ (Warszawa)
クラクフ (Kraków)	ヴロツワフ (Wrocław)

## 内容に関する注釈

会社形態: Sp. zo. o. (有限会社)、S.A. (株式会社)

為替レート: 1EUR=3.889 ZL、1USD=3.102 ZL、100円=2.610 ZL (2006年10月現在)

# ポーランド概要（基本データ）

国名	ポーランド共和国 (Rzeczpospolita Polska／Republic of Poland)
面積	312,678 平方キロメートル (日本の約 5 分の 4 に相当)
人口	3,853 万 6,869 人 (2006 年現在)
首都	ワルシャワ (人口約 164 万人)
人種	ポーランド人 98%、その他 2%
宗教	カトリック 95%、その他 5%
公用語	ポーランド語 (西スラブ系の言語でチェコ語、スロバキア語に類似)
時間帯	グリニッジ標準時間プラス 1 時間
通貨	ズウォティ (ZL) 1 ズウォティ = 100 グロシュ 1EUR=3.889 ZL、1USD=3.102 ZL、100 円 = 2.610 ZL (2006 年 10 月現在)
政体	共和制
大統領	レフ・カチンスキ (2005 年 12 月～、任期 5 年)
首相	ヤロスワフ・カチンスキ (2006 年 7 月～)
議会	二院制 (下院 460 議席、上院 100 議席、任期 4 年)
選挙制度	比例代表制
GDP	5,140 億米ドル (2005 年) / 一人あたり GDP 12,000 米ドル (2005 年)
主要都市	ワルシャワ (約 164 万人)、ウッチ (同 77 万人)、クラクフ (同 75 万人) ヴロツワフ (同 63 万人)、ポズナン (同 54 万人)、 グダニスク (約 41 万人)、シュチェチン (同 41 万人)、 ルブリン (同 35 万人)、カトヴィツェ (同 32 万人)

ポーランド経済指標					
	面積(単位:km <sup>2</sup> )	312,685	労働人口(2004年、単位:百万人)		
	人口(2004年、単位:百万人)	38.2	2003年	2004年	2005年(S)
					2006年(P)
<b>1. 国内総生産(GDP)</b>					
GDP	(単位:10億ズロチ)		816.1	885.3	935.6
GDP	(単位:10億米ドル)		209.8	242.3	297.0
国民一人あたりのGDP	(単位:米ドル)		5,495	6,347	7,775
実質GDP成長率	(前年比、単位:%) <sup>1)</sup>		3.80	5.40	3.50
<b>2. 雇用</b>					
失業率	(年末現在、単位:%)		20.0	19.1	18.5
<b>3. 為替相場</b>					
ズロチ/米ドル	(年平均値)		3.89	3.65	3.15
ズロチ/米ドル	(年末現在)		3.74	2.99	3.30
ズロチ/ユーロ	(年平均値)		4.40	4.53	3.97
ズロチ/ユーロ	(年末現在)		4.72	4.08	4.22
<b>4. 消費者物価指数</b>					
インフレ率	(年平均値、単位:%)		0.8	3.5	2.1
インフレ率	(年末現在、単位:%)		1.7	4.4	1.4
<b>5. 金利</b>					
市場介入金利	(年末現在、単位:%)		5.25	6.50	4.50
<b>6. 国家財政<sup>2)</sup></b>					
財政収支	(対GDP比、単位:%)		-4.5	-4.8	-4.4
<b>7. 金融部門</b>					
マネー・サプライ(M2)増加率	(前年比、単位:%)		5.7	6.9	7.0
<b>8. 経常収支</b>					
経常収支	(百万米ドル)		-4,599	-3,594	-2,498
貿易収支	(百万米ドル)		-5,725	-5,584	-4,678
製品輸出(fob)	(百万米ドル)		61,007	81,596	93,835
製品輸入(fob)	(百万米ドル)		66,732	87,180	98,513
サービス収支	(百万米ドル)		527	922	1,116
サービス輸出	(百万米ドル)		11,174	13,386	14,390
サービス輸入	(百万米ドル)		10,647	12,464	13,274
所得収支	(百万米ドル)		-3,637	-4,591	-5,428
経常移転収支	(百万米ドル)		4,236	5,659	6,492
経常収支/GDP	(単位:%)		-2.2	-1.5	-0.8
貿易収支/GDP	(単位:%)		-2.7	-2.3	-1.6
<b>9. 対外債務<sup>3)</sup></b>					
債務総額	(百万米ドル)		106,698	127,443	140,000
対GDP比	(単位:%)		50.8	52.6	47.1
対財貨サービス輸出比	(単位:%)		147.8	134.2	129.4
<b>10. 外貨準備高<sup>3)</sup></b>					
金を除く外貨準備高	(百万米ドル)		32,579	35,324	40,000
金保有高	(百万米ドル)		5.1	4.3	4.3

1) ズロチ建て。  
2) ESA-95基準に従った財政赤字。  
3) 04年末現在  
(S)推定値、(P)予測値

出所: FAZ -Institut

# 主な産業分野と製品

## 【自動車部品】

ランプ、マフラー、イグニションケーブル、自動車用各種ポンプ、  
ワイパー、ハンドブレーキレバー、クラッチ、バンパー、LPGタンク、  
自動車用電気ターミナル、ジェネレーター、各種部品

## 【鉄鋼・金属】

鋼、アルミニウム、アルミニウム合金、配管、薄鋼板、銅、真鍛、  
鍛物、電気メッキ、圧力容器

## 【化学製品】

塗料、亜鉛、放射性化学薬品、合成樹脂、火薬、石油化学、ゴム、  
乳剤、化学肥料

## 【産業用部品・製品、その他】

各種工具、バルブ、駆動部品、各種エンジニアリングサービス、  
コンベヤー用ベルト、チェーン、各種工業用ホース、各種フィルター、  
産業用高圧パイプ、パイプロコネクター、屋根、雨どい

# I. 自動車部品

## 鋼板・プレス製品

VAB TYCHY  
PLASMET Jan Czechowicz

## 電気関連部品

Polmo Lomianki  
S.N. SINEMA  
EXPOM Kwidzyn  
INPRODUS S.I.  
AUTOMOTIVE LIGHTING POLSKA

## イグニションケーブル

JANMOR  
GG Profits

## ポンプ

METAL-TECH  
WARSZAWSKIE ZAKLADY

## タンク

POL-MOT ZEM  
PP-H BORMECH

## バンパー

Ergom Poland  
ER.SI Poland

## 車内装飾

AUTOMET  
Geyer & Hosaja

## その他 自動車大型部品

POLMO KALISZ  
ZASET  
ZEM  
MOTGUM SP.J.  
DONGWON ZS POLSK

## 自動車小型部品

FORTECH  
HSW - Fabryka Elementow Zlacznych  
ERGOMOULDS

**FBC Business Consulting GmbH**

## **1. AUTOMET**

会社名	AUTOMET
住所	ul. Stankiewicza 4, 38-500 Sanok, Poland
電話番号	+48-13-465-3 814
Fax番号	+48-13-465-3 812
ホームページ	<a href="http://www.automet.pl">www.automet.pl</a>
社長	Mr.Grzegorz Lesniak
担当者	Mr.Marcin Wilk
従業員数	男性：210人 女性：30人
資本金	—
出資構成	Mr.Jozef Lesniak (100 %)
設立年	1989年
売上	575万ズウォティ(2005年) 550万ズウォティ(2004年) 400万ズウォティ(2003年)
製品	バス用インテリア、乗客シート、ABS樹脂-、 ポリエステル-、ポリウレタン製各種自動車用インテリア
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	オーストリア、ドイツ、スロベニア、リトアニア、ウクライナ、チェコ、スロバキア、ラトビア
国際規格（取得年）	ISO 9001（2000年）
主な顧客	Autosan SA、Ursus、Limg（スロベニア）、TVM（スロベニア）
素材の調達先	Altone-Schweden、Elastogram、Baron、US Steel
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	80%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	顧客の拡大、顧客のニーズに応えた製品作り、バスの輸出拡大
日本企業との提携について	アジアに市場を拡大する意味で日系企業との業務提携に 関心あり
備考	—



★Sanok（サノク）

## 2. AUTOMOTIVE LIGHTING POLSKA

会社名	AUTOMOTIVE LIGHTING POLSKA
住所	uL. Gen. M. Zaruskiego 11, 41-200 Sosnowiec, Poland
電話番号	+48-32-296-0111
Fax番号	+48-32-263-6618
ホームページ	<a href="http://www.al-lighting.com">www.al-lighting.com</a>
社長	Mr. Adriano Fontana
担当者	Ms. Katarzyna Nowicka
従業員数	男性：420人 女性：337人
資本金	8,350万 ズウォティ
出資構成	100% MAGNETI MARELLI (FIAT)
設立年	1999年
売上	2億6,965万9,000ズウォティ (2005年) 2億2,401万9,000ズウォティ (2004年) 1億8,622万5,000ズウォティ (2003年)
製品	各種自動車用ヘッドライト、リアランプ、フォグランプ
設備・導入技術	射出成形機、溶接機、アルミニウム処理機



輸出割合	70%
輸出先	ドイツ、イタリア、フランス、スロバキア
国際規格（取得年）	ISO TS 16949、ISO 14001
主な顧客	VW、Audi、Fiat、PSA、Toyota
素材の調達先	約200社の納入業者
日本の取引先	TPCA (Toyota)、Mitsubishi Europa
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	45%
企業・製品カタログ	あり。当社ホームページまたは <a href="http://www.corbetta.marelli.it">www.corbetta.marelli.it</a> を参照
今後の事業計画	新製品の市場投入
日本企業との提携について	当社は横浜にすでに事務所を設置しており、欧州の日系企業とも事業提携している。今後も日系企業との新たな提携に関心がある。
備考	—



★Sonsowiec (ソスノヴィエツ)

### **3. DONGWON ZS POLSKA**

会社名	DONGWON ZS POLSKA Sp. zo.o.
住所	ul. 22 Lipca 5, 67-120 Kożuchów, Poland
電話番号	+48-68-355-2070
Fax番号	+48-68-355-2443
ホームページ	<a href="http://www.dongwon.com.pl">www.dongwon.com.pl</a>
社長	Mr.Krzysztof Rozenberg
担当者	Mr.Andrzej Matłoka
従業員数	124人
資本金	6,859万5,900ズウォティ
出資構成	FSO S.A. Zeran Factory (95%)、Dongwon Metal Korea (5%)
設立年	1997年
売上	—
製品	排気管、マフラー、排気ガス処理装置、 コントロールパネル本体
設備・導入技術	-パイプ曲げ機 (6機:2 機はCNC) -測定器 (6機:4機はダブルヘッド) -プレス機 (35機:圧力25トン～100トン) -スポット溶接機 (16 機) -鋸機 (9機:その内 2機は自動鋸機) -MIG 溶接機 (34機) -転造盤 (6機) -TIG溶接機 (6機)

輸出割合	—
輸出先	ルクセンブルグ
国際規格（取得年）	ISO-TS 16949 (2002年)、EN-ISO 9001 (2000年)
主な顧客	Fso Warszawa
素材の調達先	Daga、Musi、Flexider、Technologie Buczek、Beroha、Dbw Polen、Thyssen、Lindo Gobex
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	関心あり
備考	—



★Kozuchów (コシュホフ)

# ergom poland

SOCIETÀ DEL GRUPPO



## 4. Ergom Poland

会社名	Ergom Poland Sp. zo.o
住所	ul. Jednoscji 44, 41-200 Sosnowiec, Poland
電話番号	+48-32-368-1200
Fax番号	+48-32-293-0839
ホームページ	—
社長	Mr.Francesco Cimminelli
担当者	—
従業員数	195人
資本金	—
出資構成	—
設立年	2000年
売上	—
製品	バンパー、ガソリン注入口、ダッシュボード、ハンドルコラム、ドアポケット
設備・導入技術	射出成形、吹込成形、アセンブリ装置



輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO/TS16949(2002年)、ISO 9001(2000年)、 PN-N 18001、ISO 14001
主な顧客	Fiat Auto Poland、Faurecia、Fiat Ricambi、Denso
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	11%
企業・製品カタログ	あり。カタログ
今後の事業計画	新製品の開発、新規顧客の開拓
日本企業との提携について	—
備考	—



★ Sonsowiec (ソスノヴィエツ)



## 5. ERGOMOULDS

会社名	ERGOMOULDS
住所	ul. Jednosci 44, 41-200 Sosnowiec, Poland
電話番号	+48-32-368-1200
Fax番号	+48-32-293-0839
ホームページ	—
社長	Mr. Francesco Cimminelli
担当者	—
従業員数	35人
資本金	—
出資構成	—
設立年	2005年
売上	—
製品	自動車用プラスチック製部品、プラスチック製部品用の鋳型
設備・導入技術	注入機械、フライス盤、電気侵食機械、回転旋盤



Kratka chłodnicy Panda  
Gingill modale Panda  
Radiator grille for Panda



Zespół pedałów sprzęgła i hamulca Panda  
Pedaliera freno-frizione Panda  
Clutch & brake assembly for Panda



Filtrowapórów Panda  
Filto vapori Panda  
Vapour filter for Panda

輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	取得予定の国際規格 QUALITY ISO/TS 16949 (2006年12月) ENVIRONMENT ISO 14001 (2006年12月) SAFETY PN 18001 (2006年12月)
主な顧客	Fiat Auto Poland、Faurecia、Fiat Ricambi、Denso、Delphi、Adler、Sevel、Opel、Bitron、Electrolux、Antolin
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	67%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	製品開発、新規顧客の開拓
日本企業との提携について	—
備考	—



★Sonsowiec (ソスノヴィエツ)



## 6. ER.SI Poland

会社名	ER.SI Poland Sp.zo.o
住所	ul.gen.Zaruskiego 11, 41-200 Sosnowiec, Poland
電話番号	+48-32-368-1200
Fax番号	+48-32-293-0839
ホームページ	<a href="http://www.ersi.pl">www.ersi.pl</a>
社長	Mr. Francesco Cimminelli
担当者	—
従業員数	580人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1993年
売上	—
製品	バンパー、ガソリン注入口、ダッシュボード、ハンドルコラム、ドアポケット
設備・導入技術	射出成形、アセンブリ装置、塗装機械



輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO/TS16949(2002年)、ISO 9001(2000年)、PN-N 18001、ISO 14001
主な顧客	Fiat Auto Poland、Faurecia、Fiat Ricambi、Denso、Delphi、
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	7%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	新製品の開発、新規顧客の開拓
日本企業との提携について	—
備考	—



★Sonsowiec (ソスノヴィエツ)

## 7. EXPOM Kwidzyn

会社名	EXPOM Kwidzyn Sp.zo.o.
住所	Nowy Dwor Kwidzynski, 82-500 Kwidzyn, Poland
電話番号	+48-55-279-2644
Fax番号	+48-55-279-3996
ホームページ	<a href="http://www.expom-kwidzyn.pl">www.expom-kwidzyn.pl</a>
社長	Mr.Roman Fryczke
担当者	Ms.Monika Krawczyk (E-mail: <a href="mailto:monika.krawczyk@expom-kwidzyn.pl">monika.krawczyk@expom-kwidzyn.pl</a> )
従業員数	130人
資本金	1950年
出資構成	—
設立年	—
売上	—
製品	スターター、ジェネレーター、交流発電機
設備・導入技術	—



**produkcja  
regeneracja**

rozruszniki, prądnice, alternatory, osprzęt  
elektrotechniki motoryzacyjnej, autoryzowany  
dealer i serwis ZETOR, PRONAR...

<http://expom-kwidzyn.pl>

輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9001（2000年）
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	日系企業との業務提携に関心あり
備考	—



★Kwidzyn (クフィズン)

## 8. FORTECH

会社名	FORTECH Sp.zo.o
住所	ul. Grobelna 4, 95-200 Pabianice, Poland
電話番号	+48-42-215-3434
Fax番号	+48-42-227-1390
ホームページ	<a href="http://www.fortech-pab.pl">www.fortech-pab.pl</a>
社長	Mr. Tomasz Dobrowolski
担当者	—
従業員数	205人
資本金	—
出資構成	ポーランド国内の個人資本(100%)
設立年	1988年
売上	—
製品	プラグ、ソケット、ケーブルアダプター、電気コイル、 ABS コイル、EBS コイル、エアブレーキ用コイル
設備・導入技術	スイス製自動旋盤、ダイカスト技術、電気メッキ、 プレス機 (圧力6トンから100トン)、押出し成型機ライン



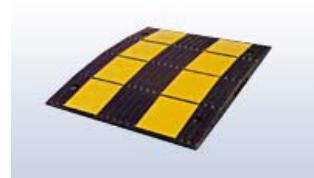
輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	DIN EN ISO 9002 (1994年)、TS 16949(取得予定)
主な顧客	<ul style="list-style-type: none"> <li>・自動車産業</li> <li>・各種自動車部品取り扱い業者</li> <li>・自動車産業サプライヤー</li> </ul>
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	安価で高品質の製品を提供するだけでなく、環境にやさしい製造作りを心がける。
日本企業との提携について	—
備考	—



★Pabianice (パビアニーツェ)

## 9. Geyer & Hosaja

会社名	Geyer & Hosaja Sp.zo.o.
住所	Partynia 12, 39-300 Radomysl Wielki, Poland
電話番号	+48-14-680-6 13
Fax番号	+48-14-680-6708
ホームページ	<a href="http://www.geyer-hosaja.com.pl">www.geyer-hosaja.com.pl</a>
社長	Mr.Andrzej Hosaja
担当者	Mr.Piotr Ciusniak
従業員数	550人
資本金	—
出資構成	Andzrej Hosaja (50%)、Marek Geyer (50%)
設立年	1991年
売上	4,000万ユーロ(2005年) 3,000万ユーロ(2004年) 2,500万ユーロ(2003年)
製品	ゴム製カーマット、合成ゴム、再生タイヤ 道路安全関連の各種ゴム製品
設備・導入技術	—



輸出割合	60%
輸出先	フランス、ドイツ、カナダ、オランダ、アイルランド、ロシア、ウクライナ
国際規格（取得年）	ISO 9001、TS 16949
主な顧客	Good Year、Renault、Peugeot、SAAB
素材の調達先	—
日本の取引先	三菱、トヨタ、スバルと他社を通じて間接な取引がある
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	30%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	事業拡大、自動車産業分野での新規取引相手の開拓
日本企業との提携について	他社を通じてトヨタと取引がある。直接取引に関心があり、現在交渉中
備考	



★Radomysl Wielki (ラドミスワ・ヴィエルキ)

# SENTECH

Die Produkte der Automobilindustrie von höchster Qualität

## 10. GG Profits

自動車

会社名	GG Profits Sp.zo.o.
住所	ul. Spacerowa 6/8, 95-200 PABIANICE, Poland
電話番号	+48-42-214-5150
Fax番号	+48-42-227-1932
ホームページ	<a href="http://www.sentech.pl">www.sentech.pl</a>
社長	Mr.Dariusz Gruszczynski、Mr.Tomasz Gruszczynski
担当者	Mr.Dariusz Gruszczynski、Ms.Malgorzata Kluch
従業員数	70人
資本金	—
出資構成	—
設立年	2000年
売上	—
製品	イグニションケーブルセット
設備・導入技術	最新の機械設備



輸出割合	—
輸出先	ヨーロッパ諸国
国際規格（取得年）	ISO 9000、ISO 3808/1、ISO 3808/2、 ISO 6856、VDE 879、DIN 72550 - EEC 72245
主な顧客	—
素材の調達先	フランス、イギリス、その他各国
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	15%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照。CD-ROMあり
今後の事業計画	海外市場における業務拡大
日本企業との提携について	点火ケーブルの製造、販売に関して日系企業との業務提携に関心あり。
備考	—



★Pabianice (パビアニツェ)

## 11. HSW - Fabryka Elementow Zlacznych

会社名	HSW - Fabryka Elementow Zlacznych Sp.zo.o.
住所	ul. Lubelska 41, 37-470 Zaklikow, Poland
電話番号	+48-15-873-8326
Fax番号	+48-15-873-8325
ホームページ	<a href="http://www.fez.hsw.pl">www.fez.hsw.pl</a>
社長	Mr.Roman Szpala
担当者	Mr.Kozdra
従業員数	90人
資本金	—
出資構成	ポーランド政府資本 (100 %)
設立年	1970年
売上	—
製品	ボルト、ナット、ピン、リベット
設備・導入技術	プレス機械、フライス盤、研磨機械、旋盤、ポール盤



輸出割合	—
輸出先	西欧諸国
国際規格（取得年）	DIN standards(メカニカルプロパティ基準5.8 -12.9) ISO 9001、9002、ASTM、EN
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	HSW、コマツ
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Zaklikow (ザクリコフ)

## 12. INPRODUS S.I.

会社名	INPRODUS S.I.
住所	ul. Piastowska 3, 59-400 Jawor, Poland
電話番号	+48-76-729-4681
Fax番号	+48-76-870-2084
ホームページ	<a href="http://www.inprodus.com.pl">www.inprodus.com.pl</a>
社長	Mr. Waszkowicz
担当者	Mr. Wojciech Kruczak, Mr. Artur Wlodarczyk
従業員数	180人
資本金	74万ズウォティ
出資構成	株主118人
設立年	1959年
売上	200万ユーロ (2005年)、134万ユーロ (2004年)、 112万ユーロ (2003年)
製品	自動車産業用：継電器 12V 16-70A、継電器24V 20A、 ダイオード、ワインカー 12V 20A、回路遮断機、 ホットプラグコントローラー、電圧レギュレータ、 リアフォグライト用継電器
設備・導入技術	プレス機 10-160T、自動プレス機10-40T、 自動旋盤 AWA 10-25及びATA 10-45、 ウェーブソルダリング装置(SEHO社製)、 表面実装部品取り付け用自動機、 産業電子部品組立用ワークプレイス(BOSCH製)、 自動ウェーブソルダリング装置ライン(BOSCH製)、 自動リレイ設置ライン(BOSCH製)



輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	PN-ISO 9001 (2000年)
主な顧客	Daewoo Fso Warszawa, Jelcz SA, Autosan Sanok, Wsw Andoria Andrychow, Volvo Bus Wroclaw
素材の調達先	各種鉄鋼産業
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	約10人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Jawor (ヤヴォル)

**13. JANMOR**

IGNITION CABLE MANUFACTURER

会社名	JANMOR Sp.zo.o.
住所	uL.Polna 12, 95-200 Pabianice, Poland
電話番号	+48-42-213-1252
Fax番号	+48-42-215-3588
ホームページ	<a href="http://www.janmor.pl">www.janmor.pl</a>
社長	Mr.Janusz Morawski
担当者	Ms.Joanna Morawska
従業員数	80人
資本金	200万米ドル
出資構成	—
設立年	1987年
売上	700万米ドル（2005年）
製品	各種イグニションケーブル
設備・導入技術	—



輸出割合	50%
輸出先	世界20ヶ国以上
国際規格（取得年）	ISO 9001（2000年）
主な顧客	—
素材の調達先	米国、英国、イタリア、オーストラリアの企業
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	2006年8月に3,000 m <sup>2</sup> の新型生産ライン設備が稼動開始
日本企業との提携について	日系企業との業務提携に関心あり
備考	当社は顧客からの要望と意見を歓迎し、通常製品だけでなく顧客の希望に応じた製品も生産している。



★Pabianice (パビアニツェ)

## 14. METAL-TECH

会社名	METAL-TECH Sp.zo.o.
住所	uL. Chlopska 15, 46-320 Praszka, Poland
電話番号	+48-34-359-4763
Fax番号	+48-34-350-5753
ホームページ	<a href="http://www.metal-tech.pl">www.metal-tech.pl</a>
社長	Mr.Jozef polak
担当者	—
従業員数	男性：70人 女性：14人
資本金	275万 317ズウォティ
出資構成	Jozef Polak (84%)、Marcin Polak (10%) Robert Polak (6%)
設立年	1986年
売上	631万9,378ズウォティ (2005年) 755万1,785ズウォティ (2004年) 754万7,306ズウォティ (2003年)
製品	自動車用オイルポンプ、ウォーターポンプ、その他部品
設備・導入技術	旋盤、CNC旋盤、平面研削盤、円筒研削盤、センターレス研削盤、硬化用炉、帶鋸盤、汎用旋盤、汎用フライス盤、CNCフライス盤、ブローチ盤、ホブ盤、油圧プレス、エキセンプレス、テーピング機



輸出割合	—
輸出先	ベルギー、アイルランド、オランダ、ハンガリー
国際規格（取得年）	ISO 9001
主な顧客	Radius(ベルギー)、Apw Poland
素材の調達先	Centrostal Łódz、Huta Stalowa Wola
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	2006年から2010年にかけての事業計画: 製造機械の性能向上とCNC工作機械の導入 メンテナンスのコスト削減によって競争力を高める ISO/ TS 16949規格の取得 CNC機械操作分野で優秀な人材を採用 焼戻炉PEKATによる加熱処理サービスの質を向上させる
日本企業との提携について	旋盤加工製品や加熱処理製品の取引に興味のある 日系企業(大手企業あるいは中規模企業)との提携に関心あり。
備考	—



★Praszka (プラシカ)

## **15. MOTGUM**



会社名	MOTGUM SP.J.
住所	ul. Sikorskiego 137, 05-420 Jozefow, Poland
電話番号	+48-22-789-3712
Fax番号	+48-22-789-4765
ホームページ	<a href="http://www.motgum.com">www.motgum.com</a>
社長	Mr.Wojciech Perczynski
担当者	Mr.Tomasz Perczynski、 E-mail: <a href="mailto:tpercynski@motgum.com">tpercynski@motgum.com</a>
従業員数	130人
資本金	—
出資構成	Motgumの同族企業による100%の出資
設立年	1960年代に設立され、1989年に自動車産業三社が合併
売上	—
製品	自動車ー、トラッカー、バス用のワイパー
設備・導入技術	ゴムミキサー及びローラー 加硫プレス機械 ゴム製品用化学加工ライン 金属加工機 金属及びプラスチック用射出成型機械 部品組立用スタンド、包装機械



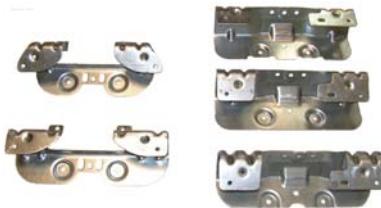
輸出割合	32%
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9001 – PCBC、ISO 14001 – PCBC、 ISO/TS 16949 – BVQI、DF 100 Q - DAEWOO
主な顧客	Mtz i Maz Minsk Belarus (16%)、Fso Warsaw (7%)、 Kzae Kaluga Russia (7%)
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	化学加工ラインのオーバーホール バス用ワイパーの改良 製造機械用制御プログラムの導入 製造及び倉庫用制御プログラムの導入 輸送用車両及び製造機械の購入 新たな顧客の開拓と事業提携関係の構築
日本企業との提携について	—
備考	—



★ Jozefow (ヨゼフオフ)

## **16. PLASMET Jan Czechowicz**

会社名	PLASMET Jan Czechowicz
住所	Widzino, ul. Krzywa 8, 76-251 Kobylnica, Poland
電話番号	+48-59- 842- 9793
Fax番号	+48-59- 842- 9118
ホームページ	<a href="http://www.plasmet.com.pl">www.plasmet.com.pl</a>
社長	Mr.Jan Czechowicz
担当者	Ms.Anna Krupko
従業員数	男性：106人 女性：11人
資本金	200万ユーロ
出資構成	Jan Czechowicz (100%)
設立年	1977年
売上	420万ユーロ (2005年) 301万ユーロ (2004年) 280万ユーロ (2003年)
製品	薄鋼板、鋼、アルミ製コイル等からなる自動車用部品
設備・導入技術	偏心式プレス、供給スライダ付き偏心式プレス、 供給スライダ付きクランクプレス、油圧プレス機械、 スポット溶接機、ねじ切り機、ギロチンカッター、 旋盤、万能フライス盤、万能旋盤、倣いフライス盤、 平面研削盤、室状炉、デジタルフライス盤、張力試験機 EDMワイヤー切断機、コンピューター数値制御電子機械



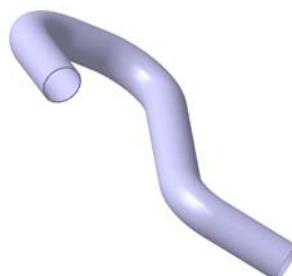
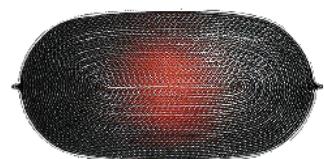
輸出割合	21%
輸出先	チェコ
国際規格（取得年）	ISO/TS-16949、ISO 14001
主な顧客	フォルクスワーゲン
素材の調達先	Rautaruukki（フィンランド）
日本の取引先	Calsonic Kansei、トヨタとは間接的な取引がある
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	3%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	市場の拡大
日本企業との提携について	Toyotaや日産のような大手自動車メーカーとの業務提携に関心あり
備考	—



★Kobylnica (コベリニツア)

**17. POLMO KALISZ**

会社名	POLMO KALISZ S.A.
住所	ul.Zlota 20A, 62-800 Kalisz, Poland
電話番号	+48-62-757-0670
Fax番号	+48-62-757-6238
ホームページ	<a href="http://www.polmo.com.pl">www.polmo.com.pl</a>
社長	Mr.Tadeusz Nowak
担当者	Mr.Morbert Cichy
従業員数	252人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1938年
売上	1, 210万ズウォティ (2004年)
製品	自動車用ペダル、エンジン消音装置
設備・導入技術	プレス機械、自動プレス機械、CNC 曲げ機械、ボール盤 溶接機械、組み立てライン、旋盤、フライス機械 メタルコーティング、パウダーインティング機械



輸出割合	約35% (2004年)
輸出先	ドイツ、ハンガリー、スウェーデン
国際規格 (取得年)	ISO 9002、QS 9000、ISO/TS 16949、ISO 14001
主な顧客	Opel、Fiat、Webasto、スズキ自動車、Faurecia、Scania
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Kalisz (カリシュ)

## **18. Polmo Lomianki**

会社名	Polmo Lomianki S.A.
住所	ul.Warszawska 31, 05-092 Lomianki, Poland
電話番号	+48-22-751-3031
Fax番号	+48-22-751-3343
ホームページ	<a href="http://www.polmosa.com.pl">www.polmosa.com.pl</a>
社長	Mr.Wladyslaw Osienicki
担当者	—
従業員数	249人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1938年
売上	8,600万ユーロ（2005年）
製品	自動車関連の電気エンジニアリング、粉末冶金
設備・導入技術	Agie -Charmilles社製機械、Aciera(フライス盤)、Jungner社製CNC機械、Dollco社製機械



輸出割合	49%
輸出先	—
国際規格（取得年）	PN-ISO 9001、PN-EN ISO 14001、PN-N-18001、
主な顧客	Delphi、Tenneco、Valeo、Visteon、Bosch、デンソー、Gzza、Metalplast、Gerda、Wieland、Lenze、Herzing & Schroth
素材の調達先	Rapold、Tyrolit、Sandvik、Iscar、Plansee、Strack、Eoc Normalien、Krupp、Wohlhaupper、Uddeholm
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Lomianki (ロミアンキイ)

**19. POL-MOT ZEM**

会社名	POL-MOT ZEM S.A.
住所	ul. Przemysłowa 4, 35-105 Rzeszów, Poland
電話番号	+48-17-867-3300
Fax番号	+48-17-854-3651
ホームページ	<a href="http://www.zemsa.pl">www.zemsa.pl</a>
社長	Mr.Zygmunt Ciuba
担当者	Mr.Zenon Bobulski
従業員数	203人
資本金	—
出資構成	Pol-Mot Holding (70%)
設立年	1976年設立、1994年から株式会社
売上	406万ユーロ (2005年) 374万ユーロ (2004年) 368万ユーロ (2003年)
製品	ブレーキ液用タンク、サージタンク、炭素吸収缶 コンビネーションスイッチ、ポンプ、送風機 エアーフィルター

設備・導入技術 CAD/CAM システムによる製品及び特殊装備の設計、射出成型金型の製造、穿孔機、プラスチック加工及び接合のための技術設備、品質管理のための各種計測器



輸出割合	49.6%
輸出先	ドイツ、フランス、スペイン、イタリア、日本
国際規格（取得年）	TS 16949 (2005年)、ISO 14001 (2004年)
主な顧客	Bosch
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Rzeszów (ジェシェフ)

**20. PP-H BORMECH**

会社名	PP-H BORMECH Sp.zo.o.
住所	Charnowo 3, 76-270 Ustka, Poland
電話番号	+48-59-846-1134
Fax番号	+48-59-846-1135
ホームページ	<a href="http://www.bormech.2com.pl">www.bormech.2com.pl</a>
社長	Mr.Edmund Borecki
担当者	Ms.Aksenia Szczepańska, (E-mail: <a href="mailto:biuro@bormech.2com.pl">biuro@bormech.2com.pl</a> )
従業員数	210人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1969年
売上	—
製品	環状LPGタンク、筒状LPGタンク、自動車部品 ステンレス製品 偏心式プレス機(加圧能力100-1600 KN) 油圧プレス機(加圧能力200-6000KN)、万能加工機械 パウダーペインティング機械、メンテナンスセンター CNC電気侵食機械
設備・導入技術	



輸出割合	—
輸出先	ドイツ、リトアニア、ウクライナ、エストニア フランス、イタリア
国際規格（取得年）	—
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	約10人
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	事業及び投資の拡大、新製品の開発
日本企業との提携について	—
備考	—



★Ustka (ウストカ)

## **21. S.N. SINEMA**

会社名	S.N.SINEMA
住所	ul. Opata Hackiego 8-10, 81-213 Gdynia, Poland
電話番号	+48-58-623-0036
Fax番号	+48-58-623-3857
ホームページ	<a href="http://www.sinema.com.pl">www.sinema.com.pl</a>
社長	Mr.Piotr Janicki
担当者	Ms.Maria Wrobel
従業員数	131人
資本金	—
出資構成	自己資本 (100%)
設立年	1956年
売上	—
製品	自動車の電気関連部品、各種電気ターミナル、 電気エンジニアリングシステム用ケーブル部品、 ターミナル用部品セット
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9001(2000年)、ISO TS 14001、ISO TS 16949
主な顧客	Fiat Auto Poland SA、Prosper Sosnowiec、 Bitron Sosnowiec、Bezpol Myszkow、Zaset Kozuchow、 Generik Warszawa、Autosan Sanok、Farmer Fabianow、 Aknar Bydgoszcz、Euro-Forin Tychy、 Tarel Wola Rzedinska、Agrofarmi Kozminek
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Gdynia (グディニヤ)

## **22. VAB TYCHY**

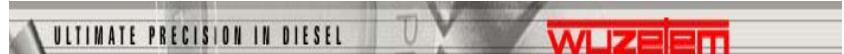
会社名	VAB TYCHY
住所	Towarowa 8, 43-100 Tychy, Poland
電話番号	+48-32-325-1300
Fax番号	+48-32-325-1301
ホームページ	<a href="http://www.vab.com.pl">www.vab.com.pl</a>
社長	Mr.Czeslaw Tomkowicz
担当者	Mr.Krzysztof Gajdamowicz
従業員数	男性：276人 女性：31人
資本金	—
出資構成	Mr.Czeslaw Tomkowicz (100%)
設立年	1997年
売上	約1,500万ユーロ (2005年)
製品	自動車部品用各種プレス製品
設備・導入技術	圧力1,600トンのダブルオペレーションプレス機械 (2機)、 圧力800トンのシングルオペレーションプレス機械 (12機)、工具維持補修用の旋盤、フライス機械、 自動切断機ライン、金属切断用鋸及び卓上鋸、 自動溶接ロボット、研磨機、ボール盤、 スポット溶接及び突起溶接用溶接機械



輸出割合	90%
輸出先	ドイツ、スロバキア
国際規格（取得年）	ISO/TS 16 949 (2002年)、ISO 14001 (2004年)
主な顧客	Magna Cosma
素材の調達先	Eisen & Metallhandel GmbH、Arcelor Polska、Voestalpine Stahl Service、Becker Stahl Service、
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	約10人
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	機械設備への投資拡大、技術部門の拡充
日本企業との提携について	欧州の日系自動車関連産業への製品納入に関心あり
備考	—

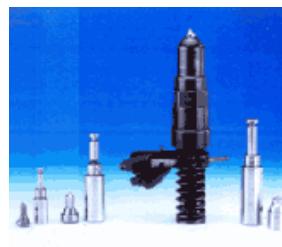


★Tychy (ティッヒ)

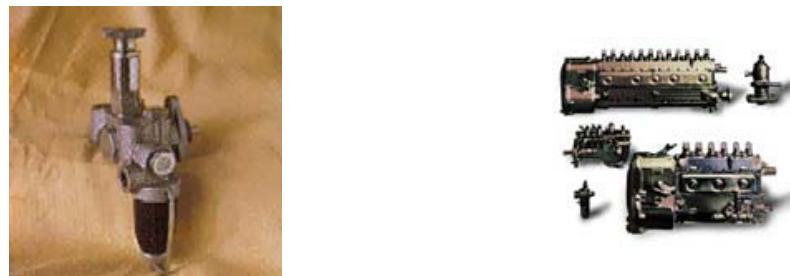


## 23. WARSZAWSKIE ZAKLADY MECHANICZNE

会社名	WARSZAWSKIE ZAKLADY MECHANICZNE - WUZETEM
住所	ul. Czerniakowska 89/93, 00-718 Warsaw, Poland
電話番号	+48-22-481-1146
Fax番号	+48-22-841-8568
ホームページ	<a href="http://www.wuzetem.waw.pl">www.wuzetem.waw.pl</a>
社長	Mr.Jaroslaw Lazurko
担当者	Mr.Andrzej Jasinski
従業員数	580人
資本金	3,680万ズウォティ (2004年)
出資構成	ポーランド政府による資本(100 %)
設立年	1951年
売上	4,230万ズウォティ (2005年) 4,610万ズウォティ (2004年) 4,260万ズウォティ (2003年)
製品	ピントルノズル(自動車、トラクター、産業エンジン用)、 フィードポンプ、各種インジェクター及び関連部品
設備・導入技術	研削機、最新の熱処理用機械



輸出割合	64 % (1995年)
輸出先	世界各国
国際規格 (取得年)	ISO 9001 (2000年)、ISO 16949 (2002年)
主な顧客	Erastil、Boehler
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	35 人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照、CD-ROMあり
今後の事業計画	事業拡大
日本企業との提携について	日系企業との業務提携に関心あり
備考	—



★Warszaw (ワルシャワ)



## 24. ZASET

会社名	ZASET Sp.zo.o.
住所	ul.1 Maja 40, 67-120 Kożuchów, Poland
電話番号	+48-68-355-2081
Fax番号	+48-68-355-3325
ホームページ	<a href="http://www.zaset.pl">www.zaset.pl</a>
社長	Ms.Anna Pawłowska
担当者	Mr.Zdzisław Nowacki
従業員数	—
資本金	6,950万1,802ズウォティ
出資構成	1946年
設立年	4,274万ズウォティ(2005年)
売上	—
製品	クラッチ、ハンドブレーキレバー、ヒンジ、掛け金、自動車ボディのプレスパーツ
設備・導入技術	プレス機、熱処理用装備、溶接機、溶接センター、組立及び塗装用ライン



輸出割合	—
輸出先	ドイツ、フランス、ロシア、ベルギー
国際規格（取得年）	ISO/TS 16949 (2002年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Kozuchów (コシュホフ)

## 25. ZEM

会社名	ZEM Sp.zo.o.
住所	ul. Swierczewskiego 14, 57-340 Duszniki Zdroj, Poland
電話番号	+48-74-866-9256
Fax番号	+48-74-866-9027
ホームページ	<a href="http://www.zem.com.pl">www.zem.com.pl</a>
社長	Mr.Pan Piotr Parzynski
担当者	Mr.Eugeniusz Kuc, Mr.Jacek Biernacik
従業員数	290人
資本金	232万4,000ズウォティ
出資構成	OKIN Germany ( 25 %) Mr.Andrzej Banaszewski (25 %) Mr. Wojciech Perczynski (25 %) Mr. Piotr Parzynski (25 %)
設立年	1945年設立、2002年から現会社形態
売上	過去3年の年平均売上1,100万ユーロ
製品	線形起動装置用-、ワイヤー用-、送風装置用DCモーター
設備・導入技術	組立専用部門、プレス機等



輸出割合	80%
輸出先	ドイツ
国際規格（取得年）	ISO 9001、ISO 14000
主な顧客	OKIN Germany
素材の調達先	多数の納入業者
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	4人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	事業拡大
日本企業との提携について	家具産業用のリニアアクチュレーターを扱う日系企業との提携に関心あり
備考	—



★Duszniki Zdroj ( ドウシュニキ・ズドゥルイ )



## II. 鉄鋼・金属

### 金属 (アルミニウム製品)

ALUMETAL

Aluminium Konin - Impexmetal

FINAL

### 金属 (銅製品)

Huta Bedzin

Huta Metali Nierdzawnych Szopienice

HUTMEN

### 金属 (その他)

ISD Huta Czestochowa

FCPK-BYTOW

### 産業用鋼材

Fabryka Narzedzi Skrawajacych FENES

Odlewnia Staliwa BAUPOL

Stalprodukt

### 建設・建築関連

Stp Elbud

Przeds. Inżynieryjno-Projektowe BinZ

ELMO-SIEDLCE

Polimex-Mostostal

CEMET

Zakład Mechaniczno Remontowy

INSTAL BIALYSTOK

### インテリア

Grupa Schneider Systemy Budowlane

HaCon

### その他

CHEMONT

Unimetal

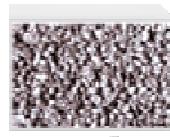


## 26. ALUMETAL

会社名	ALUMETAL S.A.
住所	ul. Kosciuszki 111, 32-650 Kety, Poland
電話番号	+48-33-844-6804
Fax番号	+48-33-845-0261
ホームページ	<a href="http://www.alumetal.pl">www.alumetal.pl</a>
社長	Mr.Szymon Adamczyk
担当者	Ms.Katarzyna Budny, Ms.Agnieszka Olearczyk Ms.Monika Piecha
従業員数	228人
資本金	—
出資構成	ポーランド国内の個人資本(100%)
設立年	1953年
売上	9,600万ユーロ(2005年) 9,200万ユーロ(2004年) 6,000万ユーロ(2003年)
製品	アルミニウム合金、鉄鋼脱酸用アルミニウム、マスター合金
設備・導入技術	溶解炉七基、最新のインゴットキャスティング用及び連続铸造用装置液状金属用生産ライン、最新の研究施設



Masseln



Granulation



輸出割合	約50%
輸出先	ドイツ、フランス、ハンガリー、イタリア、スペイン、スロバキア、クロアチア、オランダ、チェコ、ベトナム スロベニア、メキシコ、インドネシア、南アフリカ
国際規格（取得年）	ISO 9001（2000年）、ISO 14001（2004年）、 ISO/OHSAS 18001、ISO/TS 16 949（2002年）
主な顧客	フォルクスワーゲングループ
素材の調達先	国内および海外のアルミニウム取り扱い業者
日本の取引先	Aisan, Yamaha, Toyota, Mitsui, Toyoda
日本の提携先	Mitsui
英語を話す従業員の割合	35%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	Alumetal S.A.、Alumetal Gorzyce Sp. zo. o.、 Trade Alumetal Czech s.r.o. の3社から構成される 企業グループの発展
日本企業との提携について	—
備考	—



★Kety (ケティ)

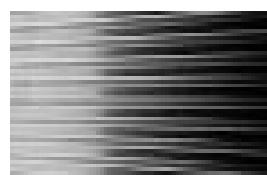


## 27. Aluminium Konin - Impexmetal

会社名	Aluminium Konin - Impexmetal S.A.
住所	ul. Hutnicza 1, 62 510 Konin, Poland
電話番号	+48-63-247-4422/88
Fax番号	+48-63-247-4787/89
ホームページ	<a href="http://www.aluminium-konin.com.pl">www.aluminium-konin.com.pl</a>
社長	Mr.Marek Kacprowicz
担当者	Ms.Teresa Piotrowska
従業員数	1, 100人
資本金	6, 838万7, 370 ズウォティ
出資構成	Impexmetal S. A. (94. 62%)
設立年	1966年
売上	—
製品	アルミニウム及びアルミニウム合金の薄板、片
設備・導入技術	溶鉱炉、熱間圧延機、冷間圧延機、スリッターライン、cut-to-length ライン



輸出割合	65%
輸出先	EU諸国
国際規格（取得年）	ISO 9001、14001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	12%
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Konin (コーニン)

## 28. CEMET

会社名	CEMET Ltd. Sp.zo.o.
住所	ul. Sandomierska 34, 80-051 Gdańsk, Poland
電話番号	+48-58-301-4168
Fax番号	+48-58-301-2922
ホームページ	<a href="http://www.cemet.com.pl">www.cemet.com.pl</a>
社長	Mr.Kazimierz Lewandowski
担当者	Mr.Grzegorz Lewandowski
従業員数	男性：100人 女性：10人
資本金	100万1,000ズウォティ
出資構成	Ceiko oy Finlandia (61.4 %)、REL Ltd. (8.6 %)、Kazimierz Lewandowski (30%)
設立年	1990年
売上	—
製品	鉄鋼関連製品、欧州企業向け産業用鉄鋼製品の生産及び工場建設あるいは改築サービス
設備・導入技術	—



輸出割合	94%
輸出先	フィンランド、フランス、ノルウェー、デンマーク、 ドイツ、ロシア、メキシコ、カナダ、アルジェリア
国際規格（取得年）	ISO 9001
主な顧客	Ceiko (フィンランド)、Stein Heurtey (フランス)、 Holger Anddreasen (ノルウェー)、 National Oilwell(ノルウェー)
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	25%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	日系企業との提携に関心あり
備考	—



★Gdansk (グダニスク)

## **29. CHEMONT**

会社名	CHEMONT Sp.zo.o.
住所	ul. Chemików 1, 32-600 Oświęcim, Poland
電話番号	+48-33-847-2407
Fax番号	+48-33-847-3873
ホームページ	<a href="http://www.chemont.pl">www.chemont.pl</a>
社長	Mr.Robert Kałuża
担当者	Mr.Robert Kałuża
従業員数	120人
資本金	238万2,350ズウォティ
出資構成	PETRO Mechanika (33.4%)、 PETRO Remont (33.3%)、 PETRO Eltech (33.3%)
設立年	2005年
売上	600万ズウォティ (2005年)
製品	熱交換器、圧力容器、工業炉、鉄鋼製品、 その他化学関連装置
設備・導入技術	溶接機、管及び板曲げ機、旋盤、ベンディングロール、 ドリル



輸出割合	9%
輸出先	オーストリア、 ドイツ
国際規格（取得年）	ISO 9001 (2000年)、 DIN 18800-7、 DIN 4133
主な顧客	Fch Dwory S.A.
素材の調達先	各種企業
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	ポーランド国内及び国際市場における新規業務パートナーの開拓、 総売上を少なくとも1200万ズウォティまで拡大させること
日本企業との提携について	欧州系企業以外との業務提携の経験はないが、欧州市場内の枠組みで日系企業との提携に関心あり
備考	—



★Oświęcim (オシフィエンチム)



## **30. ELMO-SIEDLCE**

会社名	ELMO-SIEDLCE Sp.zo.o.
住所	Zelkow Kolonia, ul. Akacjowa 1, 08-110 Siedlce, Poland
電話番号	+48-25-643-6075
Fax番号	+48-25-643-6095
ホームページ	<a href="http://www.elmo.com.pl">www.elmo.com.pl</a>
社長	Mr.Antoni Joznowicz
担当者	—
従業員数	500人
資本金	1,209万7,600ズウォティ
出資構成	Zdzisław Sawicki (98.88%) Mariusz Sawicki (1.11%) Jan Kurkus (0.01%)
設立年	1990年
売上	3,071万4,299ズウォティ (2005年) 2,497万5,814ズウォティ (2004年) 2,593万3,579ズウォティ (2003年)
製品	鉄鋼製の建物、講堂、送電塔
設備・導入技術	旋盤 (最大加工径 = 450 mm、最大加工長 = 2500 mm)、 フライス機械、ポール盤、研磨機、帶鋸、MAG/MIG自動溶接機械

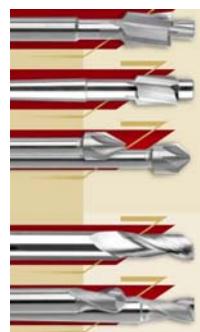
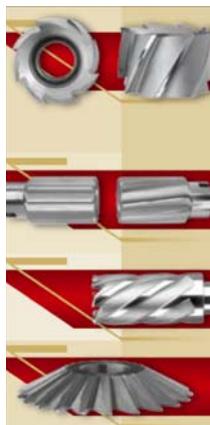
輸出割合	—
輸出先	ドイツ
国際規格（取得年）	ISO 9001(2000年)、Nr NC 261/01
主な顧客	Kräss
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Siedlce (シュドゥルツエ)

## 31. Fabryka Narzedzi Skrawajacych FENES

会社名	Fabryka Narzedzi Skrawajacych FENES S.A.
住所	ul. gen. Franciszka Kleeberga 2, 08-110 Siedlce, Poland
電話番号	+48-25-644-8825
Fax番号	+48-25-644-8825
ホームページ	<a href="http://www.fenes.com.pl">www.fenes.com.pl</a>
社長	Mr. Dariusz Piatek、
担当者	Mr. Marek Czarnocki
従業員数	約260人
資本金	株式総額330万6,426ズウォティ
出資構成	—
設立年	1975年
売上	—
製品	金属用工具：ドリル、金属用帶鋸盤、 木材用工具：木材裁断用鋸刃、ギャングソー、丸鋸刃、 超硬エンドミル、研削砥石 その他の製品：肉調理用帶鋸、PVC製包装容器
設備・導入技術	数値制御技術：CNC 研磨機 - Walter タイプ、 熱処理用溶解炉 (Seco Warwick 製)、 Normac (刃研磨技術)



輸出割合	30%
輸出先	米国、ラトビア、リトアニア、ウクライナ、ドイツ、ベラルーシ、バルカン諸国、スカンジナビア諸国、チェコ、スロバキア
国際規格（取得年）	ISO 9001(2000年)
主な顧客	Boeing、General Electric、Fiat Auto Poland、Alfa Laval、Daewoo、Rockwool
素材の調達先	高品質原料あるいは半完成品を提供している有力サプライヤー
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	南米及びアフリカへの市場開拓。超硬性工具、特殊工具、TiN、TiCN、TiAlN等の超硬性金属によってコーティングされた工具、最新製裁断用鋸刃の販売拡大
日本企業との提携について	—
備考	—



★Siedlce (シュドゥルツエ)



## 32. FCPK-BYTOW

会社名	FCPK-BYTOW, Sp.zo.o.
住所	ul. Leborska 26, 77-100 Bytow, Poland
電話番号	+48-59-822-2026
Fax番号	+48-59-822-2028
ホームページ	<a href="http://www.fcpk.pl">www.fcpk.pl</a>
社長	Mr.Thomas Jan Sobierajski
担当者	Mr.Thomas J. Sobierajski, Ms.Wieslawa Sidorowicz
従業員数	225人
資本金	1993年
出資構成	—
設立年	—
売上	—
製品	鉄型及びダイスセット用の標準部品
設備・導入技術	金属用切断用鋸(独 Kasto社製)、 CNC旋盤(米 Hardinge社製)、 表面研磨盤(米 Blanchard社製)、 心無し研磨(独 Herminghausen社製)、 ホーニング盤(米 Sunnen社製)、 CNC立フライス盤(独 Deckel Maho社製、 米 Hardinge社製、米 HAAS社製)、 真空焼入れ機(米 Seco/Warwick社製)、 高周波焼入れ機(独 EFD Induction社製)



輸出割合	45%
輸出先	米国、ドイツ、イタリア、スウェーデン、スイス、 フィンランド、チェコ、スペイン、ノルウェー、イスラエル
国際規格（取得年）	ISO 9001（2000年）
主な顧客	Superior Die Set Corporation（米国）
素材の調達先	Thyssen Krupp
日本の取引先	大石機械（静岡）
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	12人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	業務提携に関心あり
備考	—



★Bytow（ヴィトウフ）

**33. FINAL**

会社名	FINAL S.A.
住所	uL. Koksownicza 9, 42-523 Dabrowa Gornicza, Poland
電話番号	+48-32-299-0000
Fax番号	+48-32-299-0001
ホームページ	<a href="http://www.final.pl">www.final.pl</a>
社長	Mr.Tadeusz Donocik
担当者	Mr.Tomasz Zjawiony, (携帯電話: +48-60-673-4385)
従業員数	180人
資本金	5,600万ズウォティ
出資構成	Bank BPH
設立年	1998年
売上	—
製品	アルミニウム製造及び機械加工、 アルミニウムの陽極酸化処理
設備・導入技術	アルミニウム加工用プレス機(1800 MT、1500 MT)、 アルミニウム陽極酸化処理のための生産ライン(ポーランドで最大規模を誇る)、 CNC(コンピュータ数値制御)式最新マシニングセンター



輸出割合	17%
輸出先	フランス、オーストリア、デンマーク、オランダ、 ドイツ、カナダ
国際規格（取得年）	PN-EN ISO 9001（2000年）、 PN-EN ISO 14001（1998年）、 PN-EN ISO 18001（1999年）、QUALANOD
主な顧客	Hydro Aluminium
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	30%
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	ポーランドのアルミニウム市場でのマーケットシェアを 拡大し輸出割合を25%まで高める。
日本企業との提携について	新たな市場拡大とビジネスパートナーの開拓に関心あり。 日系企業とも業務提携してみたい。
備考	顧客の満足度、品質の高い製品づくりの追求、従業員の 継続的な育成に力を入れている。

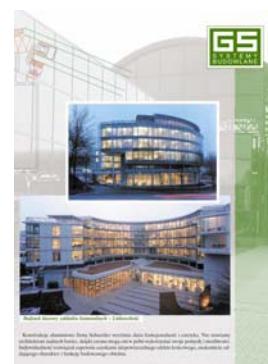
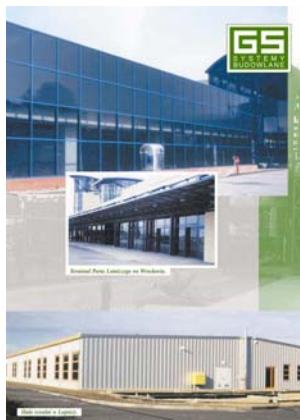


★Dabrowa Gornicza (ドンブローヴァ・グルニチャ)



## 34. Grupa Schneider Systemy Budowlane

会社名	Grupa Schneider Systemy Budowlane Sp.zo.o.
住所	ul. Spoldzielcza 1-3, 55-080 Katy Wroclawskie, Poland
電話番号	+48-71-316-6040
Fax番号	+48-71-316-6523
ホームページ	<a href="http://www.schneider.com.pl">www.schneider.com.pl</a>
社長	Mr.Artur Oktaba
担当者	Mr.Artur Oktaba
従業員数	男性：130人 女性：30人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1993年
売上	—
製品	仕切りカーテン用ー、 ファサード用ー、 窓用アルミ製品、ターンキイ方式による製品納入
設備・導入技術	アルミ加工機械(Rapid Maschinenbau社製、 Alumatec社製)



輸出割合	95%
輸出先	ドイツ、英国
国際規格（取得年）	RAL 品質認可証
主な顧客	—
素材の調達先	Schüco、Wicona
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	20%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	欧州内での建築投資分野で業務提携に関心あり
備考	—



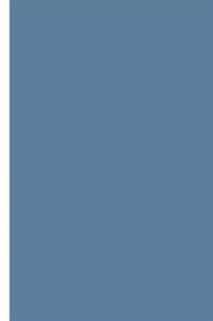
★Katy Wroclawska (コンテ・ヴロツワバキイ)

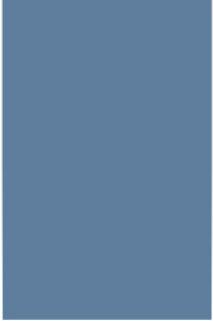
## 35. HaCon

会社名	HaCon Sp.zo.o.
住所	ul. Fabryczna 6, 74-320 Barlinek, Poland
電話番号	+48-95-746-2601
Fax番号	+48-95-746-0249
ホームページ	<a href="http://www.hacon.pl">www.hacon.pl</a>
社長	Ms.Dzierbunowicz Ewa
担当者	Ms.Dzierbunowicz Joanna
従業員数	約130人
資本金	150万ズウォティ (2005年)
出資構成	Mr.Harmstorf Matthias (出資額不明)
設立年	1996年
売上	—
製品	カウンターウエイト、竜骨、鋳物、鉄鋼製品
設備・導入技術	CNC加工機、フライス機、穿孔機









**Willkommen bei HaCon**

Guss       Stahlbau  
 Ausrüstung für Bootshäfen       Schmiedeteile

HaCon ist das Spezialunternehmen für Gussteile im Maschinen- und Staplerbau, allgemeinen Stahlbau, schwimmende Ausrüstung für Bootshäfen und Transport- und Lagereinrichtungen für Sportboote.

[Mehr über HaCon in Kürze.](#)

**HaCon GmbH**

Am Kiekeberg 6  
22587 Hamburg

Tel.: 040 / 86 85 61  
Fax: 040 / 866 40 23

[E-Mail ►](#)

輸出割合	96.4 % (2005年)
輸出先	ドイツ、デンマーク、スウェーデン
国際規格（取得年）	—
主な顧客	フォークリフト、ボート製造業者
素材の調達先	鋳鉄くず取扱い業者
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	3%
企業・製品カタログ	新生産工場の建設、最新技術の導入
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	日系企業との業務提携に関心あり
備考	—



★Barlinek (バルリネク)

## 36. Huta Bedzin

会社名	Huta Bedzin S.A.
住所	ul Sielecka 63, 42-501 Bedzin, Poland
電話番号	+48-32-368-8200
Fax番号	+48-32-368-8310
ホームページ	<a href="http://www.hutabedzin.com.pl">www.hutabedzin.com.pl</a>
社長	Mr.Zdzisław Sroka
担当者	Ms.Justyna Czajkowska、
従業員数	258人
資本金	—
出資構成	ポーランド政府による資本(100 %)
設立年	1890年
売上	—
製品	銅及び真鍛製の管、銅及び真鍛製品、真鍛製の棒、 アルミニウムの小塊、真鍛の鋳塊
設備・導入技術	—

輸出割合	—
輸出先	ロシア、チェコ、ドイツ
国際規格（取得年）	PN-ISO 9001、PN-EN ISO 14001
主な顧客	—
素材の調達先	Kghm Polska Miedz S.A.
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Bedzin (ベンジン)

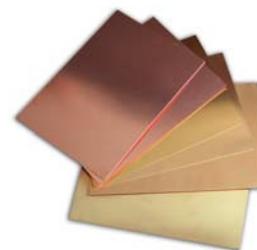
## **37. Huta Metali Niezelaznych Szopienice**



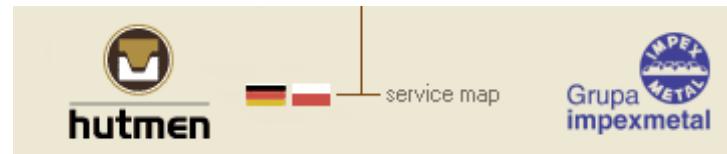
会社名	Huta Metali Niezelaznych Szopienice S.A.
住所	ul. Ks. Mjra Karola Wozniaka 12c, 40-389 Katowice, Poland
電話番号	+48-32-759-1999
Fax番号	+48-32-759-3301
ホームページ	<a href="http://www.hutaszopienice.com.pl">www.hutaszopienice.com.pl</a>
社長	Mr.Zbigniew Przebindowski
担当者	Mr.Dariusz Zieleziński
従業員数	400人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1834年
売上	—
製品	銅及び真鍛片、銅及び真鍛製の薄板、 銅及び真鍛製のパイプ
設備・導入技術	—



輸出割合	約88%
輸出先	ドイツ、フランス、スウェーデン、チェコ、カナダ、 スロバキア、中国、日本、シンガポール、米国、 エジプト、モロッコ
国際規格（取得年）	ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Katowice (カトヴィツェ)

**38. HUTMEN**

会社名	HUTMEN S.A.
住所	ul. Grabiszyńska 241, 53-234 Wroclaw, Poland
電話番号	+48-71-334-8300
Fax番号	+48-71-339-0346
ホームページ	<a href="http://www.hutmen.pl">www.hutmen.pl</a>
社長	Mr.Andrzej Libold
担当者	Ms.Urszula Wrobel
従業員数	604人
資本金	株資本8,532万900 ズウォティ
出資構成	Impexmetal S.A. (66%)、Millenium TFI (5.04%)、State Treasury (1.46%)、
設立年	1918年
売上	—
製品	銅合金の鋳造、銅、真鍛、ブロンズ製の棒、管、ワイヤー
設備・導入技術	銅製パイプ製造ライン（年間製造量8,000トン）、銅廃物処理用Top Blown 回転コンバーター



輸出割合	約40 %
輸出先	ドイツ、英国、フランス、スウェーデン、台湾、香港、オーストリア、スイス、ノルウェー、ベルギー、タイ、デンマーク、スロバキア、シンガポール、カナダ、チェコ、マレーシア、アメリカ
国際規格（取得年）	ISO 9001(2000年)
主な顧客	
素材の調達先	
日本の取引先	
日本の提携先	
英語を話す従業員の割合	
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	
日本企業との提携について	
備考	



★Wroclaw (ヴロツワフ)

## 39. INSTAL BIALYSTOK



会社名	INSTAL BIALYSTOK S.A.
住所	ul. Orzeszkowej 32, 15-084 Bialystok, Poland
電話番号	+48-85-732-4120
Fax番号	+48-85-732-0038
ホームページ	<a href="http://www.instal.bialystok.pl">www.instal.bialystok.pl</a>
社長	Mr.Pawel Swiderski
担当者	Mr.Jacek Sztrall
従業員数	276人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1972年
売上	8,435万1,000ズウォティ(2005年) 9,096万6,000ズウォティ(2004年)
製品	機械装置のデザイン及び設置、鉄鋼関連及び送風装備の工事、建物・施設の建設
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	ノルウェー、イタリア
国際規格（取得年）	ISO 9001
主な顧客	—
素材の調達先	自社調達
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	国内外の販売拡大
日本企業との提携について	日系企業との業務提携に非常に関心あり
備考	—

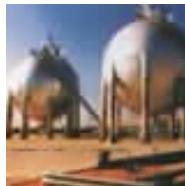


★Bialystok (ビヤヴィストック)

## 40. ISD Huta Czestochowa



会社名	ISD Huta Czestochowa Sp.zo.o
住所	ul.Kucelinska 22, 42 - 207 Czestochowa, Poland
電話番号	+48-34-323-1261 / 63
Fax番号	+48-34-323-0034
ホームページ	<a href="http://www.hsc.com.pl">www.hsc.com.pl</a>
社長	Mr.Anatoliy Fedyayev
担当者	Mr.Wojciech Mikołajczyk
従業員数	男性 : 3475人 女性 : 884人
資本金	5億8,219万4,000ズウォティ
出資構成	ISD Polska Sp.zo.o.
設立年	2002年
売上	15億6,793万3,000ズウォティ (2005年) 17億6,08万3,000ズウォティ (2004年) 9億9,283万1,000ズウォティ (2003年)
製品	鉄鋼厚板、シームレスパイプ、コークス、 プレハブ及び鉄鋼建物
設備・導入技術	EAF KONEL、LF、VD / VOD、圧延機械



輸出割合	25%
輸出先	EU諸国、ロシア、米国、クロアチア
国際規格（取得年）	ISO、DIN、TüV、BVQI、DB、PRS、ABS、DNV、GL、LR
主な顧客	造船業、鉄鋼産業、エンジニアリング産業、エネルギー関連産業、鉱業
素材の調達先	ISD Steel Spółka zo.o.
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	10人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	セールスオフィス(ワルシャワ) 住所: ul. Naruszewicza 9, 02 - 627 Warszawa Tel: +48-22-483-0880, fax: +48-22-483-0890 E-mail: trade@zpdpl.com



★Częstochowa (チェンストホーヴァ)



## 41. Odlewnia Staliwa BAUPOL

会社名	Odlewnia Staliwa BAUPOL Sp.zo.o.
住所	ul. Jana Kiepury 5, 41-209 Sosnowiec, Poland
電話番号	+48-32-299-9233
Fax番号	+48-32-299-9214
ホームページ	<a href="http://www.baupol.net">www.baupol.net</a>
社長	Mr.Jerzy Zywielek
担当者	—
従業員数	男性：70人 女性：20人
資本金	80万ズウォティ
出資構成	3名の出資者から構成
設立年	1994年
売上	850万ズウォティ(2005年)、 750万ズウォティ(2004年)、 700万ズウォティ(2003年)
製品	機械製造産業用の鉄鋼製品
設備・導入技術	旋盤、フライス機、穴あけ機、精密ドリル機、 高性能アーク炉、ミキサー



輸出割合	約15%
輸出先	ドイツ、オランダ
国際規格（取得年）	EN-ISO 9001 (2000年)
主な顧客	Fazos、Tagor、Mittal、Gorter/NL
素材の調達先	複数の企業
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	技術開発
日本企業との提携について	関心あり。日系企業との業務提携によって新たな市場を開拓し、最新の生産技術を習得したい
備考	—



★Sosnowiec (ソスノヴィエツ)

## 42. Polimex-Mostostal

会社名	Polimex-Mostostal S.A.
住所	ul. Terespolska 12, 08-110 Siedlce, Poland
電話番号	+48-25-644-4968
Fax番号	+48-25-644-9988
ホームページ	<a href="http://www.mostostal.com">www.mostostal.com</a>
社長	Mr.Andrzej Mlynarski
担当者	Mr.Michal Knop、Mr.Jan Mroczek、Mr.Tomasz Staszewski
従業員数	880人
資本金	3,083万9,700ユーロ
出資構成	Polimex Development(3.45%)、Commercial Union(9.71%)、OFE Zlota Jesien(8.51%)、Pozostali
設立年	1945年
売上	6,845万ユーロ(2005年) 5,475万ユーロ(2004年) 4,220万ユーロ(2003年)

製品 鉄鋼製品:  
公共の建物、インフラ施設等の建設に使用される鉄筋、  
圧力容器、サイロ、ダクト、コンテナ

設備・導入技術 最新の機械設備



輸出割合	90%
輸出先	ドイツ、ノルウェー、オーストリア、フィンランド、デンマーク、ルクセンブルグ、英国、スウェーデン、フランス、イタリア、ベルギー、スイス
国際規格（取得年）	ISO 9001 - 2000年、DIN 18800-7、DIN 15018、DS 804、IQNET、DIN 18800 cz. 7、DS 804、AQAP 2110
主な顧客	Peri、Warsilia Finland、Alstom、Hallmaker、Sbm Wagender
素材の調達先	Salzgitter Stahlhandel (ドイツ)、Lorraine (フランス) Ancofer Stahlhandel、Thyssen Krupp、Welser (オーストリア)
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	50%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	新規市場の開拓
日本企業との提携について	日本の消費者市場に関心あり
備考	—



★Siedlce (シュドゥルツエ)

## **43. Przeds. Inżynierjno-Projektowe BinZ**

会社名	Przeds. Inżynierjno-Projektowe BinZ Sp.zo.o.
住所	ul. Olsztyńska 3, 97-400 Belchatow, Poland
電話番号	+48-44-633-8686
Fax番号	+48-44-633-8651
ホームページ	<a href="http://www.binz.pl">www.binz.pl</a>
社長	Mr.Miroslaw Marszal
担当者	Mr.Marek Izdebski
従業員数	約250人
資本金	2,600万ズウォティ（自己資産）
出資構成	Miroslaw Marszal (53.75%)、Wladzimierz Kluska(13.75%)、Krzysztof Czernik (10%)、Wladzimierz Sas (6.25%)、Jan Gieszcz (3.75%)、LeszekMarkiewicz(3.75%)、EwaPrzylecka(2.5%)、Dariusz Gaszewski(2.5%)、JerzyDulla (1.25%)、Andrzej Pawelec (1.25%)、Jerzy Renkiel (1.25%)
設立年	1992年
売上	9,115万9,609ズウォティ (2005年) 4,793万2,558ズウォティ (2004年) 2,815万9,845ズウォティ (2003年)
製品	鉄鋼関連の構築物（月生産量約700トン）、公共施設の建設、鉄鋼と鉄筋コンクリートからなる構築物、土木工事、給水設備及び下水道工事、セントラルヒーティングの設置
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	イタリア、ドイツ、ラトビア
国際規格（取得年）	ISO 9001、ISO 14001、AQAP 2120
主な顧客	BOT Elektrownia Belchatow SA., BOT KWB Belchatow SA、RAFAKO SA
素材の調達先	—
日本の取引先	鹿島建設、清水建設
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	約20人
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	日系企業は信頼でき、現在の取引関係、業務提携に満足している。今後も日系企業との新たなコンタクトを行い、提携することに关心あり
備考	—



★Belchatow (ベルハトフ)

## 44. Stalprodukt

会社名	Stalprodukt S.A.
住所	ul. Wygoda 69, 32-700 Bochnia, Poland
電話番号	+48 14 615 10 00
Fax番号	+48 14 615 11 18
ホームページ	<a href="http://www.stalprodukt.com.pl">www.stalprodukt.com.pl</a>
社長	Mr.Piotr Janeczek
担当者	Ms.Katarzyna Gorska
従業員数	—
資本金	1,345万 ズウォティ
出資構成	—
設立年	1991年
売上	7億9,651万7,000ズウォティ (2005年) 8億3,945万7,000ズウォティ (2004年) 6億4,748万8,000ズウォティ (2003年)
製品	冷延薄板、冷延鋼板、電子技術用薄鋼板、変圧器コア、カスタムメイド鉄鋼製品、大型閉型形鋼、冷間铸造形鋼構造用形鋼、精密铸造品、建具用形鋼、特殊形鋼、PVC製窓用補強形鋼、建築材用形鋼、鉱山業用形鋼
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	世界各国
国際規格（取得年）	ISO 9001、14001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	東芝と取引があったが現在はなし
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Bochnia (ボホニヤ)



## 45. Stp Elbud

会社名	Stp Elbud Sp.zo.o.
住所	ul. Wadowicka 12, 30-415 Krakow, Poland
電話番号	+48-12-266-4394
Fax番号	+48-12-266-2844
ホームページ	<a href="http://www.stpelbud.com.pl">www.stpelbud.com.pl</a>
社長	Mr.Janusz Wloch
担当者	Ms.Karolina Kulig
従業員数	202人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1952年
売上	—
製品	建築関連の鉄鋼製品、電気メッキ、 パイプライン用鉄鋼素材
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	ドイツ、スウェーデン、ノルウェー、リトアニア、 スロバキア
国際規格（取得年）	ISO 9001、14001、TÜV
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★ Krakow (クラクフ)

## 46. Unimetal

会社名	Unimetal Sp.zo.o.
住所	ul. Kujanska 10, 77-400 Złotów, Poland
電話番号	+48-67-263-2271 /3080
Fax番号	+48-67-263-2637 /3080
ホームページ	<a href="http://www.unimetal.pl">www.unimetal.pl</a>
社長	Mr.Jerzy Cwiszewski
担当者	Ms.Agnieszka Baranowska
従業員数	約120人
資本金	1950年
出資構成	—
設立年	—
売上	—
製品	自動車整備点検施設で使用される車両診断車線、 ガーデンテーブル・椅子、農耕機械、輸送用コンテナ、 廃棄物用コンテナ、倉庫トラック、燭台、花壇、 その他の金属製品
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	デンマーク、ギリシャ、ドイツ、フランス、 スウェーデン
国際規格（取得年）	ISO 9001
主な顧客	あり。ホームページ参照
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	日系企業と業務提携し、輸出を拡大
備考	—



★Złotów(ツウォトウ)

**47. Zakład Mechaniczno Remontowy Chemrem-Organika**

会社名	Zakład Mechaniczno Remontowy Chemrem-Organika Sp.zo.o.
住所	ul. Chemików 1, 37-310 Nowa Sarzyna, Poland
電話番号	+48-17-240-7804
Fax番号	+48-17-240-7802
ホームページ	<a href="http://www.chemrem.pl">www.chemrem.pl</a>
社長	Mr.Zbigniew Simko
担当者	Mr.Andrzej Karp
従業員数	220人
資本金	1, 245万500 ブウォティ
出資構成	主要株主 (84%)、 Zakłady Chemiczne Organika-Sarzyna S.A. (16%)
設立年	1937年
売上	1, 800万ズウォティ (2005年) 1, 350万ズウォティ (2004年) 1, 200万ズウォティ (2003年)
製品	配管設備の建設、改裝、修理、タンク、 各種機械設備修理改善、特殊煙突、鉄鋼
設備・導入技術	CNCガスプラズマ燃焼装置、CNC折曲げ機械、板金ローラー、 鋼板プレート広幅剪断機、溶接機械、塗装用の作業場、 プラスチック加工用の作業部屋



輸出割合	30%
輸出先	ドイツ、イタリア、デンマーク、スペイン、ロシア
国際規格（取得年）	TÜV 97/23/EG、DIN EN 729-3、AD-2000 HP0、 TRB 200、SLV Halle、IS、UDT
主な顧客	Rosco GmbH、Riehammer GmbH、Kurz GmbH、 Zakłady Chemiczne Organika-Sarzyna S.A.
素材の調達先	Bowim、Eurostal、Thyssenkrupp
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	6人
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	事業拡大
日本企業との提携について	ポーランドに拠点を持ち鉄鋼関連の製品を製造する日系 企業と事業提携し、輸出を拡大したい
備考	—



★Nowa Sarzyna (ノヴ・サジェルナ)



# III. 化学製品

## 基礎化学製品

Zaklady Chemiczne Wizow

Zakłady Azotowe w Tarnowie

Brenntag Polska

## 特殊薬品

POLATOM

Zakłady Chemiczne NITRO-CHEM

## 化学金属

Boryszew

Huta Cynku Miasteczko Slaskie

## 農薬・肥料

Zakłady Chemiczne POLICE

ZAKŁADY CHEMICZNE Siarkopol

## 塗料

ANSER Zaklady Chemiczne

Zakład Chemiczny Silikony Polskie

## 化学関連製品・サービス

C H E M A Spoldzielnia

Instytut Chemii Przemyslowej

## 家庭用品

Polsko-KoreanskiePrzedsiebiorstwo

PTS Plast-Box

## **48. ANSER Zaklady Chemiczne**

会社名	ANSER Zaklady Chemiczne Sp.zo.o.
住所	ul. J. Conrada 7, 01-922 Warszawa, Poland
電話番号	+48-46-856-7340
Fax番号	+48-46-856-7350
ホームページ	<a href="http://www.anser.pl">www.anser.pl</a>
社長	Mr.Piotr Wojciechowski
担当者	Ms.Aleksandra Miszewska、Mrs. Anna Kurdziel
従業員数	220人
資本金	315万ズウォティ
出資構成	Mr.J.Miszewski、Mr.M.Roszkiewicz
設立年	1994年
売上	5,853万9,109ズウォティ(2005年) 6,969万6,005ズウォティ(2004年) 7,527万5,364ズウォティ(2003年)
製品	塗料、ラッカー、着色剤、溶剤、粘着剤、モルタル、セメント、シリコン、充填剤
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	ドイツ、ロシア、ウクライナ、リトアニア、モルドバ、ベラルーシ
国際規格（取得年）	ISO、TÜV
主な顧客	主に建設業界関連の企業
素材の調達先	Bayer、Du Pond、PKN Orlen、Dwory S.A.、OMYA、Ciech、Resinex sp. zo.o.、Nordmann、HSH ua、Arnaux Polska sp. zo.o.、Conlac Chemia Partner
日本の取引先	—
日本の提携先	三菱、三井
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	日本企業との提携に関心あり
備考	—



★Warszawa (ワルシャワ)

## **49. Boryszew**

会社名	Boryszew S.A. Oddział Huta Oława
住所	Sikorskiego 7, 55-200 Oława, Poland
電話番号	+48-71-313-4031
Fax番号	+48-71-303-3313
ホームページ	<a href="http://www.huta-olawa.com.pl">www.huta-olawa.com.pl</a>
社長	Mr.Jan Ziaja
担当者	Mr.Piotr Panek
従業員数	男性：96人 女性：20人
資本金	911万6,050ズウォティ
出資構成	Roman Karkosik (100%)
設立年	1845年。1990年から現会社形態
売上	1億1,500万ズウォティ (2005年) 1億800万ズウォティ (2004年) 8,100万ズウォティ (2003年)
製品	酸化亜鉛、鉛丹
設備・導入技術	石炭ボイラー(フランス式)、酸化剤

輸出割合	40%
輸出先	ドイツ、ルクセンブルグ、オーストリア、スロバキア、 チェコ、ハンガリー、ルーマニア、ベラルーシ、 セルビア、フィンランド、スイス、イタリア、ロシア、 リトアニア
国際規格（取得年）	ISO 9000 (2000年)、TÜV Nord
主な顧客	Goodyear
素材の調達先	ZGH Bolesław (Bukowno)、 Huta Cynku (Miasteczko Śląskie)
日本の取引先	Panasonic
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	15%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	酸化亜鉛の加工量(1万5千トン)、 鉛丹の加工量(1万2千トン)
日本企業との提携について	日系企業との業務提携に関心あり
備考	酸化亜鉛と鉛丹の製造で長年の経験、熟練した労働力、 安定したマーケットシェアを維持している



★Olawa (オラヴァ)

**50. Brenntag Polska****Brenntag Polska Sp. z o.o.**

会社名	Brenntag Polska Sp.zo.o.
住所	ul. J. Bema 21, 47-224 Kedzierzyn-Kozle, Poland
電話番号	+48-77-472-1500
Fax番号	+48-77-472-1600
ホームページ	—
社長	Mr.Zenon Maslona
担当者	—
従業員数	—
資本金	2,454万ズウォティ
出資構成	Brenntag Cee GmbH AustriaとHci Central Europe Holdingの共同出資(74%)、B. v. Ixocem Sp. zo. o. (26%)
設立年	HCI Poland、IXO Neuber、Alcafood Polskaの合併による Brenntagの設立 (2002年)
売上	2億1,000万ユーロ (2005年) 1億6,300万ユーロ (2004年) 1億3800万ユーロ (2003年)
製品	基礎及び特殊化学製品、プラスチック、ゴム、包装材
設備・導入技術	—



輸出割合	4.3%
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9001(2000年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	ポーランド市場におけるマーケットリーダーとして 今後も高品質で安価な製品を提供する。 化学製品の取引に伴う輸送あるいは保管の際に生じうる 危険に対して、徹底した管理対策をとる。 自然にやさしい製品作りを心がけ、環境保護促進プログラ ムにも参加。
日本企業との提携について	—
備考	—



★Kedzierzyn-Kozle (ケンジエジン・コジレ)

## **51. C H E M A Spoldzielnia**

会社名	C H E M A Spoldzielnia Pracy w Olesnie
住所	Olesin, ul. Pałacowa 41, 05-311 Debe Wielkie, Poland
電話番号	+48-25-757-7874
Fax番号	+48-25-758-5329
ホームページ	<a href="http://www.chema.com.pl">www.chema.com.pl</a>
社長	Mr.Jerzy Zbikowski
担当者	Mr.Janusz Kumutajtis, Tel +48-60-427-1927
従業員数	約70人
資本金	自己資本 (100%)
出資構成	—
設立年	1957年
売上	80万ズウォティ (月平均)
製品	自動車産業及び金属業界向け腐食防止剤、臭化カルシウム エアゾール製品、亜セレン酸バリウム
設備・導入技術	1,200リットルから50,000リットルまでのスチールタンク 及びエナメルスチールタンク、各種特殊アダプター、 飽和蒸気加熱可逆コンデンサー、大型ミキサー 補助機器(ポンプ、フィルター)、品質検査用研究室、 エアゾール注入用の生産ライン



輸出割合	—
輸出先	チェコ、フィンランド
国際規格（取得年）	PN-EN ISO 9001(2000年)
主な顧客	Daewoo FSO Motor、Fiat Auto Poland
素材の調達先	ポーランド企業
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	新製品開発のため国外投資家とのコンタクトを模索
日本企業との提携について	—
備考	—



★Debe Wielkie (デバ・ヴィエルキ)



## **52. Huta Cynku Miasteczko Ślaskie**

会社名	Huta Cynku Miasteczko Ślaskie S.A.
住所	ul. Woznicka 36, 42 - 610 Miasteczko Ślaskie, Poland
電話番号	+48-32-288-8444
Fax番号	+48-32-288-8885
ホームページ	<a href="http://www.hcm.com.pl">www.hcm.com.pl</a>
社長	Mr.Roman Utracki
担当者	—
従業員数	約1,000人
資本金	運転資本: 7,900万ズウォティ、 留保資本: 2,395万3,004ズウォティ ポーランド政府による資本(100%)
出資構成	
設立年	1961年
売上	4億6,474万8,000ズウォティ(2004年) 3億6,506万1,000ズウォティ(2003年)
製品	精製亜鉛、精製鉛、精製カドミウム
設備・導入技術	—

輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9002(1994年)、ISO 9001(2000年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★ Miasteczko Śląskie (ミアステチフ・シロンスキ)



## **53. Instytut Chemii Przemyslowej**

会社名	Instytut Chemii Przemyslowej
住所	ul. Rydgiera 8, 02-793 Warszawa, Poland
電話番号	+48-22-568-2000
Fax番号	+48-22-568-2390
ホームページ	<a href="http://www.ichp.pl">www.ichp.pl</a>
社長	Mr.Jacek Kijenski
担当者	Mr.Krzysztof Bajdor
従業員数	男性：147人 女性：173
資本金	4,772万6,000ズウォティ
出資構成	—
設立年	1922年
売上	2,490万6,000ズウォティ(2005年) 2,683万6,000ズウォティ(2004年) 2,377万8,000ズウォティ(2003年)
製品	化学分野における応用、開発、デザイン及び産業アプリケーション活動に特化した科学的調査。化学過程及び材料の開発と設計。高分子材料の生産。リスクアセスメントとプロセスの安全分析。コストエンジニアリング。品質管理。化学研究機関の民営化と企業コンサルティング
設備・導入技術	高压実験用の研究ユニットと固体触媒テスト室 蒸留操作用の原子炉(120 L) を含む普遍的なオールガラスQVFユニット、抽出器を含むシマックスオールガラス抽出ユニット 継続的な共重合プロセスのための実験室施設 反応成型過程のための試験工場、射出成形マシン、 シングルスクリュー押出し機械、顕微鏡法、 一般化学分析、レオロジー測定、 クロマトグラフ質量分析計 GC、GPC、GC-MS、 分光学的分析 UV、VIS、FTIR、GC-FTIR、 PyGC-FTIR、原子吸光分析法(AAS)、 熱解析 TG、DTA、DSC、 プラスチックの最終用途特性評価のための機械及び 熱テスト

輸出割合	666万ズウォティ
輸出先	米国、インド、中国、台湾、イタリア、北朝鮮、ロシア、ドイツ、スペイン、スロバキア、ベラルーシ
国際規格（取得年）	PN-EN/ISO-ICE 17025 (2005年)
主な顧客	国内の化学産業
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	50%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	化学産業分野での技術開発
日本企業との提携について	—
備考	—



★Warszawa (ワルシャワ)

## 54. POLATOM

会社名	POLATOM Sp.zo.o.
住所	05-400 Otwock - Swierk, Poland
電話番号	+48-22-718-0754 / 0764
Fax番号	+48-22-779-7381
ホームページ	<a href="http://www.polatom.pl">www.polatom.pl</a>
社長	Mr.Krzysztof Banko
担当者	E-mail: <a href="mailto:k.banko@polatom.pl">k.banko@polatom.pl</a> , <a href="mailto:i.chwalinska@polatom.pl">i.chwalinska@polatom.pl</a> , <a href="mailto:k.pleskot@polatom.pl">k.pleskot@polatom.pl</a>
従業員数	114人
資本金	—
出資構成	ポーランド政府による資本、有限会社
設立年	1950年。2004年から現会社形態
売上	約650万ユーロ
製品	放射性薬品、放射性化学物質、放射線物質用容器
設備・導入技術	特殊ホットボックスライン



輸出割合	約50%
輸出先	ヨーロッパ諸国、東アジア
国際規格（取得年）	EN-ISO9001、GMP、International Control System
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	日系企業2社と取引があり、放射性化学物質を日本へ輸出している
日本の提携先	上記2社
英語を話す従業員の割合	50%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	放射性薬品及び放射性化学物質関連の技術協力。製品の輸出入。日本市場への製品納入で日系企業との提携に関する
備考	—



★Swierk(シヴエルク)

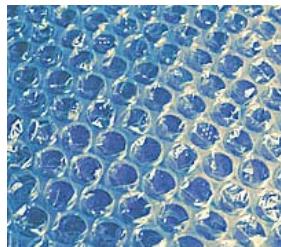


## 55. Polsko-Koreanskie Przedsiebiorstwo JOONGPOL Sp.zo.o.

会社名	Polsko-Koreanskie Przedsiebiorstwo Produkcyjno-Handlowe JOONGPOL Sp.zo.o. JOONGPOL Sp.zo.o.
住所	ul. Wojska Polskiego nr 3, 39-300 Mielec, Poland
電話番号	+48-17-788-4455
Fax番号	+48-17-788-4453
ホームページ	<a href="http://www.joongpol.com.pl">www.joongpol.com.pl</a>
社長	Mr.Stanislaw Gajewski
担当者	Ms.Anna Wydro、Tel. +48-17-788-4455
従業員数	男性：80人 女性：20人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1996年
売上	2,400万ズウォティ
製品	各種包装材製品：各種フォームマット、電気製品包装、 製品保護用スポンジ、気泡フィルム 建築業関連：各種床下用マット（防音、保温）、 蒸気遮断フィルム、メタルコーティングマット Joongboo機械（韓国製）
設備・導入技術	



輸出割合	25%
輸出先	クロアチア、ドイツ、リトアニア、エストニア、ウクライナ
国際規格(取得年)	ISO 9001 (2000年)、ISO 14000 (取得予定)
主な顧客	多数の小規模業者
素材の調達先	欧州の主要ポリエチレン素材メーカー
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	3人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Mielec (ミエレツ)

## 56. PTS Plast-Box

会社名	PTS Plast-Box S.A.
住所	ul. Lutoslawskiego 17a, 76-200 Slupsk, Poland
電話番号	+48-59-840-0880
Fax番号	+48-59-842-0528
ホームページ	<a href="http://www.plast-box.pl">www.plast-box.pl</a>
社長	Mr.Waldemar Pawlak
担当者	Mr.Artur R. Skonieczny
従業員数	180人
資本金	745万ズウォティ
出資構成	株主: Waldemar Pawlak(18.26%) Grzegorz Pawlak(18.26%) Franciszek Preis(17.92%)
設立年	1983年
売上	—
製品	バケツ、各種容器、包装材
設備・導入技術	最新の噴射-及び 塗装機械、インモールドラベル技術



輸出割合	42%
輸出先	アイルランド、英国、フランス、ベルギー、ドイツ、オランダ、デンマーク、スウェーデン、エストニア、チェコ、ラトビア、リトアニア、ロシア、ベラルーシ、ウクライナ
国際規格（取得年）	DIN ISO 9001 (2000年)、HACCP、UN/16/1040/05
主な顧客	Polifarb Cieszyn – Wrocław S.A.、Tbd S.A.、Kffil Nobiles Sp.zo.o.
素材の調達先	Tvk、Basell、Sabic、Total、Ramico
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	4人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	国内のマーケットポジションを維持、ウクライナにおける市場拡大。生産・製品技術の向上と改善
日本企業との提携について	包装製品を扱う日系の化学産業及び食料産業との事業提携に興味あり。
備考	—



★Slupsk (スワープスク)



## 57. Zakłady Azotowe w Tarnowie-Mościcach

会社名	Zakłady Azotowe w Tarnowie-Mościcach S.A.
住所	ul. Kwiatkowskiego 8, 33-101 Tarnów, Poland
電話番号	+48-14-637-3737
Fax番号	+48-14-637-3333
ホームページ	<a href="http://www.azoty.tarnow.pl">www.azoty.tarnow.pl</a>
社長	Mr.Ryszard Ściagała
担当者	Ms.Potepa
従業員数	男性：1769人 女性：712人
資本金	1億2000万ズウォティ
出資構成	Nafta Polska(80%)、従業員(15%)、政府資本(5%)
設立年	1927年
売上	8億7,400万ズウォティ(2003年) 11億100万ズウォティ(2004年) 11億6,600万ズウォティ(2005年)
製品	カプロラクタム、ホルマリン、ポリアミド6、 ポリオキシメチレン、ポリテトラフルオロエチレン、 カルシウム硝酸アンモニウム、硝酸アンモニウム、 硫酸アンモニウム、塩素、塩酸、硝酸、混合酸、触媒、 洗濯用水酸化ナトリウム溶液、次亜塩素酸ナトリウム
設備・導入技術	—



輸出割合	62%
輸出先	オーストリア、バングラデイッシュ、ベルギー、 ブラジル、ブルガリア、中国、クロアチア、フランス、 デンマーク、グアテマラ、スペイン、リトアニア、 オランダ、ドイツ、ノルウェー、ポーランド、ロシア、 ポルトガル、チェコ、南アフリカ、ルーマニア、台湾、 スロバキア、スロヴェニア、タイ、トルコ、米国、 カメルーン、スイス、スウェーデン、英国、イタリア、 ウクライナ、ハンガリー、コートジボワール
国際規格（取得年）	ISO 9001、14001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	設備・機械の生産能力の拡大
日本企業との提携について	—
備考	—

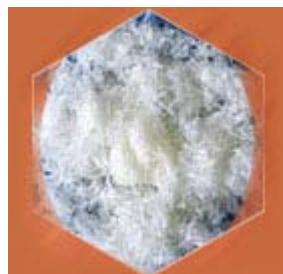


★Tarnów (タルヌフ)

## **58. Zakłady Chemiczne NITRO-CHEM**



会社名	Zakłady Chemiczne NITRO-CHEM S.A.
住所	ul. Wojska Polskiego 65a, 85-825 Bydgoszcz, Poland
電話番号	+48-52-374-7660
Fax番号	+48-52-361-1124
ホームページ	<a href="http://www.nitrochem.com.pl">www.nitrochem.com.pl</a>
社長	Mr Włodzimierz Borzych
担当者	Ms.Joanna Studzinska
従業員数	250人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1992年
売上	—
製品	各種爆薬、火薬: TNT、DNT、RDX 、 HMX
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9001、AQAP 110
主な顧客	Atk Usa
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Bydgoszcz (ビドゴシュチュ)



result  
of the best components  
suma najlepszych składników

## 59. Zakłady Chemiczne POLICE

会社名	Zakłady Chemiczne POLICE S.A.
住所	ul. Kuźnicka 1, 72-010 Police , Poland
電話番号	+48-91-317-1717
Fax番号	+48-91-317-3603
ホームページ	<a href="http://www.zchpolice.com">www.zchpolice.com</a> , <a href="http://www.tytanpol.com">www.tytanpol.com</a>
社長	Mr.Mirosław Bachórski
担当者	—
従業員数	約2,700人
資本金	7,500万ズウォティ
出資構成	株主構成: Skarb Państwa - (68 %)、従業員 - (12 %)、組織投資 - (11.9%)、個人投資家 - (8.1%)
設立年	1965年
売上	14億ズウォティ(2003年) 16億500万ズウォティ(2004年) 16億1,400万ズウォティ(2005年)
製品	複合肥料(NP、NPK)、尿素、液体アンモニア、硫酸、 磷酸、チタニウムホワイト、硫酸鉄、 ヘキサフルオロケイ酸ナトリウム、 TYTANPOL®のブランド名で販売されている二酸化チタン を素材にした顔料
設備・導入技術	独のKRONOS TITAN社の製造特許に基づく硫酸塩精製加工 技術を導入し、二酸化チタン顔料を製造



輸出割合	53% (2005年)、48% (2004年)、55% (2003年)
輸出先	オーストラリア、オーストリア、ベルギー、ブラジル、 チェコ、スロバキア、デンマーク、フランス、 スペイン、オランダ、アイルランド、カメルーン、 キューバ、リトアニア、マレーシア、ドイツ、タイ、 ナイジェリア、ニュージーランド、イギリス、 イタリア、ポルトガル、南アフリカ、モロッコ、 スイス、英国、ブルガリア、クロアチア、ギリシャ、 ドミニカ共和国、スウェーデン、ノルウェー、 フィンランド、レバノン、セルビア、モンテネグロ、 ハンガリー
国際規格 (取得年)	ISO 9001 (2000年)、ISO 14001、TüV Nord、 OHSAS 18001
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Police (ポリツェ)

## 60. ZAKŁADY CHEMICZNE Siarkopol

会社名	ZAKŁADY CHEMICZNE Siarkopol TARNOBRZEG Sp.zo.o.
住所	ul. Zakladowa 50, 39-402 Tarnobrzeg 4, Poland
電話番号	+48-15-855-5710
Fax番号	+48-15-822-9797
ホームページ	<a href="http://www.zchsiarkopol.pl">www.zchsiarkopol.pl</a>
社長	Mr. Wasili Pietrow
担当者	—
従業員数	—
資本金	—
出資構成	—
設立年	2001年
売上	—
製品	硫黄、ミネラル肥料、作物保護用化学品、硫黄酸、脱イオン水、漂白土、水晶石、硫酸アルミニウム
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9001(2000年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★ Tarnobrzeg



## **61. Zaklady Chemiczne Wizow**

会社名	Zaklady Chemiczne Wizow S.A.
住所	Laka 2, 59-700 Boleslawiec, Poland
電話番号	+48-75-646-6903
Fax番号	+48-75-646-6908
ホームページ	<a href="http://www.wizow.com.pl">www.wizow.com.pl</a>
社長	Mr.Piotr Ulatowski
担当者	Ms.Anna Niedzwiedzka Tel: +48-75-646-6903 Fax:+48-75-646-6908 E-mail: <a href="mailto:a.niedzwiedzka@wizow.pl">a.niedzwiedzka@wizow.pl</a>
従業員数	—
資本金	—
出資構成	—
設立年	1951年
売上	—
製品	トリポリリン酸ナトリウム、濃磷酸
設備・導入技術	—

輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	ISO 9001(2000年)、ISO 14001(2004年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	業務拡大
日本企業との提携について	—
備考	—



★Bolesławiec (ボレスワビエツ)



## 62. Zakład Chemiczny Silikony Polskie

会社名	Zakład Chemiczny Silikony Polskie Sp.zo.o.
住所	ul. Chemików 1, 37-310 Nowa Sarzyna, Poland
電話番号	+48-17-241-2231
Fax番号	+48-17-241-2316
ホームページ	<a href="http://www.silikonypolskie.pl">www.silikonypolskie.pl</a>
社長	Mr.Andrzej Miazga
担当者	Ms.Regina Trestka
従業員数	87人
資本金	1,736万ズウォティ
出資構成	Zaklady Chemiczne Organika-Sarzyna S.A.、 Instytut Chemii Przemystowej
設立年	—
売上	—
製品	シリコンペイント、RTV-2 ゴム、乳剤、ペースト、 飽和剤、シーラント、ポリマー、特殊用塗布剤、 シリコンマスターbatch、
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	ウクライナ、イタリア、ロシア、ベラルーシ、フランス
国際規格（取得年）	ISO 9001 (2000年)
主な顧客	建設業者、プラスチックメーカー、塗料メーカー、化粧品メーカーなど。
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	10%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	年間総売上を対前年比で5%から10%に拡大する。輸出の拡大。納期の遵守。値段、品質、販売面で競争力を高める。技術プロセスの改善によってコスト削減をする。
日本企業との提携について	日系企業との業務提携によって国外市場を拡大し、最新の生産技術を取り入れたい。
備考	シリコン生産における国内マーケットリーダー。シリコン製品を各種取り揃え、顧客を満足製品作りをモットーに大手企業から中小企業まで多数のメーカーから信頼を得ている。



★Nowa Sarzyna()



## **/V. 産業用部品・製品、その他**

### **産業用パイプ**

Zaklad Konstrukcji Spawanych Ferrum

Masterflex Polska

Zaklad Rurociagow Chemar

Fabryka Lacznikow Radom

### **産業用バルブ**

AGROMET

Fabryka Armatur Glucholazy

TOFAMA

### **エンジニアリング**

Biuro Projektów Zakładów Azotowych

Falubaz

### **産業部品その他**

Dolfamex

ERGOMOULD

ERKO

Enitra

Wytwórnia Filtrów PZL-Sędziszów

### **家庭用品**

Lindab

Ferroplast Zbigniew Rybicki

ALUTEC

DEFOR

# AGROMET

## 63. AGROMET

会社名	AGROMET Sp.zo.o.
住所	Al. Wolnosci 5/7, 63-500 Ostrzeszow, Poland
電話番号	+48-62-732-2400
Fax番号	+48-62-586-1650
ホームページ	<a href="http://www.agromet.pl">www.agromet.pl</a>
社長	Ms.Agnieszka Calik
担当者	—
従業員数	—
資本金	—
出資構成	—
設立年	—
売上	—
製品	バルブ及びギア装置の製造及び組立て、 農業機械関連の駆動部品
設備・導入技術	CNC式旋盤、CNC式フライス機、誘導電気炉、反射炉、 自動カッティングマシーン、ドリル機械



輸出割合	—
輸出先	ドイツ、フランス、オランダ、デンマーク、エストニアなど
国際規格（取得年）	ISO 9000（取得予定）
主な顧客	SFB Schwäbische Formdrehteile GmbH & Co. KG
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Ostrzeszow（オストジェシュフ）

## 64. ALUTEC

会社名	ALUTEC Sp.zo.o.
住所	ul.Kolejowa 48, 73-210 Recz, Poland
電話番号	+48-95-747-9694
Fax番号	+48-95-765-6166
ホームページ	—
社長	Mr.Harald Möhl
担当者	Mr.Pawel Szupiluk
従業員数	345人(そのうち117人は期間従業員)
資本金	66万ズウォティ
出資構成	Harald Möhl (100%)
設立年	1995年
売上	—
製品	押縁、換気装置、フック、コート掛け用フック、表札 鋳造機、フライス機、鋸炉、
設備・導入技術	5軸マシニングセンター (Willemin社製)、 ボール盤 (Gildermeister社製、Mazak社製)

輸出割合	—
輸出先	ドイツ
国際規格（取得年）	ISO 9001（2000年）
主な顧客	Alutec Möhl GmbH、AMT Alumetall Giesstechnik GmbH
素材の調達先	Alutec Möhl
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	—
今後の事業計画	新生産工場の建設、最新式機械及び装備の購入、従業員の増員
日本企業との提携について	—
備考	—



★Recz（ラッチ）

## **65. Biuro Projektów Zakładów Azotowych BIPROZAT -Tarnów Sp.zo.o.**

会社名	Biuro Projektów Zakładów Azotowych BIPROZAT -Tarnów Sp.zo.o.
住所	ul. Kwiatkowskiego 7, 33-101 Tarnów, Poland
電話番号	+48-14-637-2320 / 4991
Fax番号	+48-14-633-2319/ 637-4495
ホームページ	<a href="http://www.biprozat.tarnow.pl">www.biprozat.tarnow.pl</a>
社長	Mr.Jan Maczuga
担当者	Mr Jan Maczuga
従業員数	男性：80人 女性：37人
資本金	144万5,225ズウォティ
出資構成	Zakłady Azotowe w Tarnowie Mościcach S.A (100%)
設立年	1950年
売上	1億1,849万5,843ズウォティ (2005年) 9,837万6,802ズウォティ (2004年) 6,963万458ズウォティ (2003年)
製品	化学技術、プラント、建設、環境保護等のエンジニアリング、設計、
設備・導入技術	コンピューターネットワーク、作図装置、 特殊スキャナー、各種プロジェクト対応ソフトウェア



輸出割合	—
輸出先	中国、インド、スペイン、ベラルーシ、韓国、スロバキア
国際規格（取得年）	ISO、DIN、TÜV、ANSI/ASME
主な顧客	Zakłady Azotowe w Tarnowie Mościcach S.A
素材の調達先	—
日本の取引先	UBE Industries Ltd、住友、千代田 Corp.
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	52%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	化学産業及び石油化学産業への技術サービスを拡大
日本企業との提携について	ポーランドあるいは国外で実施されるのプロジェクトに 関連して、日系企業との業務提携に関心あり。
備考	—



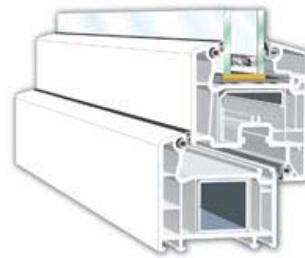
★Tarnów (タルヌフ)

## 66. DEFOR

会社名	DEFOR S.A.
住所	Chrzastowo 55, 63-130 Ksiaz Wlkp, Poland
電話番号	+48-61-282-2155
Fax番号	+48-61-283-2203
ホームページ	<a href="http://www.defor.pl">www.defor.pl</a> , <a href="http://www.defor.eu">www.defor.eu</a>
社長	Mr.Wojciech Fornalik
担当者	Mr.Krzysztof Fornalik
従業員数	187人
資本金	399万6,172ズウォティ
出資構成	Groupe Goyer
設立年	1990年
売上	4,265万5,204ズウォティ(2005年) 3,871万2,880ズウォティ(2004年)
製品	PVC及びアルミ製建具、アルミニウム製天窓
設備・導入技術	アルミ製ファサード、製品の部品、自動ドア 機械 (Wegoma社製)、アルミ加工のための総合システム



輸出割合	—
輸出先	ベルギー、フランス、ドイツ
国際規格（取得年）	ホームページ参照
主な顧客	Veka、Metalplast Bielsko
素材の調達先	—
日本の取引先	Kajima Europe
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	5人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★Ksiaz Wlkp(キショジュ・ヴィヤルキ)

## 67. Dolfamex

会社名	Dolfamex Sp.zo.o.
住所	ul. Sobieskiego 51, 58-500 Jelenia Gora, Poland
電話番号	+48-75-752-2811
Fax番号	+48-75-752-6413
ホームページ	<a href="http://www.dolfamex.com.pl">www.dolfamex.com.pl</a>
社長	—
担当者	—
従業員数	—
資本金	—
出資構成	ポーランド政府による資本 (60%) Toolmex Corp (20%) Metalexport Sp.zo.o.(20%)
設立年	1945年
売上	—
製品	各種ドリル、工具入れ、カーバイド製工具
設備・導入技術	CNC ミリングセンター(Chiron社製、Bridgeport社製、Dyna社製)、CNC研削盤(Walter社製、牧野精機社製)、CNC旋盤(Colchester社製、Chofum社製、Haco社製)、真空炉による熱処理、デザイン担当オフィス、工具をウェアープロテクションする技術と装備、コンピューターによる経営サポートシステム



輸出割合	55%
輸出先	米国、英国、ドイツ、イタリア、カナダ
国際規格（取得年）	ISO 9001 (2000年)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	中東欧地域だけでなく、国内及びEU域内での販売拡大を目指す
日本企業との提携について	—
備考	—



★Jelenia Gora (イェレニヤグーラ )

## 68. ERGOMOULDS

会社名	ERGOMOULDS
住所	ul. Jednoscji 44, 41-200 Sosnowiec, Poland
電話番号	+48-32-368-1200
Fax番号	+48-32-293-0839
ホームページ	—
社長	Mr. Francesco Cimminelli
担当者	—
従業員数	35人
資本金	2005年
出資構成	—
設立年	—
売上	—
製品	プラスチック製部品用の鋳型、自動車用プラスチック製部品
設備・導入技術	注入機械、フライス盤、電気侵食機、回転旋盤

輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	取得予定の国際規格 QUALITY ISO/TS 16949 (2006年12月) ENVIRONMENT ISO 14001 (2006年12月) SAFETY PN 18001 (2006年12月)
主な顧客	Fiat Auto Poland、Faurecia、Fiat Ricambi、デンソー、Delphi、Adler、Sevel、Opel、Bitron、Electrolux、Antolin
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	67%
今後の事業計画	あり
日本企業との提携について	製品開発と新規顧客の開拓
備考	—



★Sosnowiec (ソスノヴィエツ)



## 69. ERKO

会社名	ERKO sp.j.
住所	ul. Hanowskiego 7, 11-042 Jonkowo, Poland
電話番号	+48-89-512-9273
Fax番号	+48-89-522-1035
ホームページ	<a href="http://www.erko.pl">www.erko.pl</a>
社長	Mr.Piotr Petlak
担当者	Mr.Michal Petlak
従業員数	男性：70人 女性：40人
資本金	—
出資構成	Petlak 家（出資率不明）
設立年	1981年
売上	—
製品	各種ケーブルターミナル、ケーブル加工用工具
設備・導入技術	EdgeCAM(加工プログラムソフト)、油圧プレス、Sodick(放電加工機械)、Charmille製工作機械、メカニカルプレス、Cincinnati(フライス盤)



輸出割合	18%
輸出先	ウクライナ、ロシア、リトアニア、ドイツ
国際規格（取得年）	ISO9001、14001、DIN
主な顧客	国内の電機・電子産業
素材の調達先	ポーランド、ドイツ、チェコ
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	7%
企業・製品カタログ	あり
今後の事業計画	事業拡大、製品開発
日本企業との提携について	—
備考	—



★Jonkowo (ヨンクヴォ)

## **70. Enitra**

会社名	Enitra Sp.zo.o.
住所	ul 1 Maja 62, 58-304 Walbrzych, Poland
電話番号	+48-74-843-9124
Fax番号	+48-74-843-9140
ホームページ	<a href="http://www.enitra.pl">www.enitra.pl</a>
社長	Mr.Tadeusz Ratajczyk
担当者	Ms.Adriana Świeciak
従業員数	80人
資本金	2億ズウォティ
出資構成	国内資本
設立年	1996年
売上	—
製品	駆動ベルト、コンベア用ベルト、チェーン、歯車、スプロケット、ドラムテープ
設備・導入技術	—



輸出割合	5%
輸出先	ウクライナ、ベラルーシ、ロシア
国際規格(取得年)	ISO 9001、ISO 14001、PNN 18001
主な顧客	IS-Polska Sp.zo.o.、Opocyno S.A.、 International Paper - Kwidzyn S.A.、 Saint - Gobain Sekurit Hanglas POLSKA Sp.zo.o.、 Pilkington Automotive Poland Sp. zo.o.、 Michelin Polska S.A.、Aporter Sp.zo.o
素材の調達先	—
日本の取引先	Toyota
日本の提携先	バンドー化学
英語を話す従業員の割合	8%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	事業拡大とEU市場でのシェア拡大
日本企業との提携について	日系企業との提携に関心あり。駆動ベルト、 コンベア用ベルト、その他当社製品を日系企業に 納入したい
備考	—



★Walbrzych (バルブジェク)



## 71. Fabryka Armatur Glucholazy

会社名	Fabryka Armatur Glucholazy S.A.
住所	ul. Wroclawska 1A, 48 - 340 Glucholazy, Poland
電話番号	+48-77- 439-1944
Fax番号	+48-77- 439-1946
ホームページ	<a href="http://www.fagsa.com.pl">www.fagsa.com.pl</a>
社長	Mr.Tadeusz Kowalczyk
担当者	Mr.Tomasz Rokita
従業員数	140人
資本金	340万ユーロ
出資構成	PHPU Unia Sp.zo.o. Białystok (65%)、
設立年	1919年
売上	260万ユーロ (2005年) 340万ユーロ (2004年) 220万ユーロ (2003年)
製品	玉型バルブ、揚程式チェックバルブ、圧力計バルブ、 スウェイブ式チェックバルブ、SDNRバルブ、ろ過機、 ゲートバルブ、クイッククロージングバルブ
設備・導入技術	最新式製造設備



輸出割合	約30%
輸出先	フランス、ハンガリー、フィンランド、ドイツ、スイス、オーストリア、チェコ、スペイン、カナダ、ブルガリア、ウクライナ、リトアニア、インドネシア、マレーシア、
国際規格（取得年）	ISO、DIN、TÜV、CE、GOST
主な顧客	電気エネルギー産業、石油化学産業、化学産業、造船業
素材の調達先	Chemar Kielce、Małapanew Ozimek、Jawor Jawor、Glinik Gorlice
日本の取引先	ミヤワキという日系企業と以前取引があった
日本の提携先	
英語を話す従業員の割合	1%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	鋳鋼品(PN 500)の販売開始、API(アプリケーション・プログラミング・インターフェイス)の導入
日本企業との提携について	—
備考	—



★Glucholazy (グウホワズイ)



## **72. Fabryka Łączników Radom**

会社名	Fabryka Łączników Radom S.A.
住所	ul.Stalowa 3, 26-600 Radom, Poland
電話番号	+48-48-362-2161
Fax番号	+48-48-362-8305
ホームページ	<a href="http://www.laczniki.com.pl">www.laczniki.com.pl</a>
社長	Mr.Jozef Tomaszewski
担当者	Mr.Winiarski
従業員数	—
資本金	—
出資構成	ポーランド政府による資本(100 %)
設立年	1959年
売上	—
製品	200種類以上の部品、パイプコネクター、寸法3/8 インチから 4 インチまでの白心可鍛鉄 (W400-5)
設備・導入技術	製品製造のための最新機械設備



輸出割合	—
輸出先	—
国際規格（取得年）	PN-EN 10242、ISO 49、DIN 2950
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	—
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	—
備考	—



★ Radom (ラドム)

## 73. Falubaz

会社名	Falubaz S.A.
住所	ul. Osadnicza 2, 65-785 Zielona Gora, Poland
電話番号	+48-68-326-7128 (秘書)、 +48-68-326-4756 / 8542 (マーケティング) +48-68-326-4378
Fax番号	
ホームページ	<a href="http://www.falubaz.com.pl">www.falubaz.com.pl</a>
社長	Mr.Leszek Kogut、
担当者	Ms.Malgorzata Kurowiak、Mr.Adam Kolarzyk、 Mr.Waldemar Krystians、Mr.Marek Kosmala
従業員数	約100人
資本金	—
出資構成	—
設立年	1947年。1999年から現会社形態
売上	—
製品	金属加工、機械製造、鉄鋼製品、繊維産業、環境技術、 建設機械部品　歯車の加工、 板金加工： 厚さ3 mm 長さ2300 mmまでの板金の裁断、 スラスト荷重最大160 トン、長さ3500 mmの板金の折り曲げ、 スラスト荷重最大100 トンの板金打ち抜き及び型押し、 プレス溶接、製品のニスがけ及び熱処理加工 パイプ(直径最小250 mm、最大1900 mm) 及び フランジ(直径最小300 mm、最大1900 mm)、 部品の焼付け(長さ最大5000 mm、幅最大2500 mm)、 鉄鋼製品のガス-及び電気溶接
設備・導入技術	—



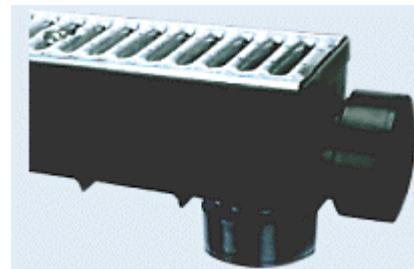
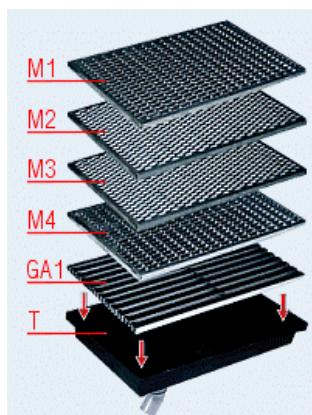
輸出割合	75 % (2005年)
輸出先	ドイツ、フランス、イラク、イラン、チェコ、ロシア
国際規格 (取得年)	ISO 9001 (TÜV)
主な顧客	—
素材の調達先	—
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	4 人
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	機械、デバイス、採掘及び建設機械用部品のサプライヤーとして日系企業との取引に関心あり
備考	製品の質の高さ、納期厳守、手ごろな販売価格、サービスにおいてポーランド国内の企業はもとよりドイツ、ベルギー、フランスの企業にも高く評価されている。



★Zielona Gora (ジェロナ・グラ)

## 74. Ferroplast Zbigniew Rybicki

会社名	Ferroplast Zbigniew Rybicki
住所	Swidwinek 2, 78-300 Swidwin, Poland
電話番号	+48-94-365-2456
Fax番号	+48-94-365-4038
ホームページ	<a href="http://www.ferroplast.pl">www.ferroplast.pl</a>
社長	Mr.Zbigniew Rybicki
担当者	Mr.Marcin Szczesniak, Mr. Pawel MIKUCKI
従業員数	約180人
資本金	—
出資構成	Zbigniew Rybicki(100%)
設立年	1985年
売上	1,680万ズウォティ(2005年) 1,450万ズウォティ(2004年) 1,300万ズウォティ(2003年)
製品	フットマット、排水溝、ゴム製エプロン、 家庭用プラスチック製品、業務用プラスチック容器
設備・導入技術	レーザー打ち抜き型工作機、自動打ち抜き型工作機、 折り曲げプレス機、油圧プレス機、回転旋盤、研磨機械 エキセントリックプレス機、注入機械、フライス盤



輸出割合	約2%
輸出先	ドイツ、デンマーク、スウェーデン
国際規格（取得年）	—
主な顧客	Scania、Hako、Berlinerluft、Iss、Paustian
素材の調達先	Salzgitter、Thyssen、Investa
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	25%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照
今後の事業計画	セミトレーラーの製造、新型換気装置の導入
日本企業との提携について	—
備考	—



★Swidwin (シフィドビン)



## 75. Lindab

会社名	Lindab Sp.zo.o.
住所	ul. Kolejowa 311, Sadowa 05-092 Lomianki, Poland
電話番号	+48-22-489-8800
Fax番号	+48-22-751-9667
ホームページ	<a href="http://www.lindab.pl">www.lindab.pl</a>
社長	Mr.Jacek Wozniczka
担当者	Mr.Tomasz Begier
従業員数	男性：74人 女性：24
資本金	1,795万3,200ズウォティ
出資構成	Lindab AS Danis (100%)
設立年	1992年
売上	—
製品	屋根、壁、雨どい、及びエアコン、門など住宅関連の製品
設備・導入技術	—



輸出割合	—
輸出先	リトアニア、ウクライナ、ベラルーシ、ルーマニア
国際規格（取得年）	ISO 9001、14001
主な顧客	関連販売業者
素材の調達先	Lindab Steel
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	約40%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	事業及び投資の拡大
日本企業との提携について	—
備考	—



★Lomianki (ロミアンキイ)



## **76. Masterflex Polska**

会社名	Masterflex Polska
住所	ul. Kostrogaj 1, 09-400 Płock, Poland
電話番号	+48-24-366-3860 / 3861
Fax番号	+48-24-366-3862
ホームページ	<a href="http://www.masterflex.pl">www.masterflex.pl</a>
社長	Mr.Tomasz Milinski
担当者	Ms.Monika Cieslak
従業員数	—
資本金	—
出資構成	Tomasz Milinski (100%)
設立年	2001年
売上	240万ズウォティ (2005年) 275万ズウォティ (2004年) 370万ズウォティ (2003年)
製品	各種工業用ホース、パイプ、ホース及びパイプ用接続部品
設備・導入技術	CLIP 技術を用いての製造機械



輸出割合	1万ユーロ
輸出先	ロシア、ウクライナ、スロバキア、ポルトガル
国際規格（取得年）	ISO、DIN、TÜV
主な顧客	Masterflex AG
素材の調達先	Masterflex AG
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	90%
企業・製品カタログ	カタログ、ホームページ参照。CD-ROMあり
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	排気ガス及び化学物質向けに加え、温度1100 ° Cまでの熱風吸引用の高品質ホース装備を製造しており、この分野で日系企業との業務提携に関心があり。
備考	—



★ Płock (プウォツク)



## 77. TOFAMA

会社名	TOFAMA S.A.
住所	ul. Sklodowskiej-Curie 65, 87-100 Torun, Poland
電話番号	+48-56-619-5381
Fax番号	+48-56-619-5431
ホームページ	<a href="http://www.tofama.com.pl">www.tofama.com.pl</a>
社長	Mr. Wojciech Golembiewski
担当者	Mr. Andrzej Walezak
従業員数	男性：193人 女性：36人
資本金	721万3,500ズウォティ
出資構成	主要株主(86.3%)、Siebeck-Bitter GmbH (10.2%)、 小口株主 (3.5%)
設立年	1920年
売上	1,992万ズウォティ (2005年) 1,887万ズウォティ (2004年) 1,720万4,000ズウォティ (2003年)
製品	水平型及び垂直型インペラーポンプ、ボールバルブ、 隔膜バルブ、ゲートバルブ、各種タンク、ミキサー、 コンベアー
設備・導入技術	—



輸出割合	5.9%
輸出先	ロシア、ドイツ、チェコ、デンマーク、リトアニア、イラン
国際規格（取得年）	ISO 9001、GOST
主な顧客	各種化学産業
素材の調達先	大手鉄鋼卸売業者、鋳造業、エンジン製造メーカー等
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	英語25人、ドイツ語20人
企業・製品カタログ	あり。カタログ、パンフレット、ホームページ参照
今後の事業計画	労働効率及び製品の品質向上。投資の拡大。
日本企業との提携について	製品の生産と販売に関して欧州の日系企業との業務提携に 관심あり。
備考	—

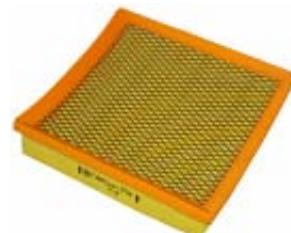


★Torun (トルン)



## 78. Wytwórnia Filtrów PZL-Sędziszów

会社名	Wytwórnia Filtrów PZL-Sędziszów S.A.
住所	ul. Fabryczna 4, 39-120 Sędziszów Małopolski, Poland
電話番号	+48-17-745-0273
Fax番号	+48-17-745-0335
ホームページ	<a href="http://www.wf-sedziszow.pl">www.wf-sedziszow.pl</a>
社長	Mr.Robert Komisarczuk
担当者	Ms.Krystyna Patela
従業員数	男性：275人 女性：211人
資本金	667万4,000ズウォティ
出資構成	ポーランド政府による資本(100 %)
設立年	1939年
売上	4,497万2,000ズウォティ(2005年) 4,558万6,000ズウォティ(2004年) 4,229万2,000ズウォティ(2003年)
製品	オイルフィルター、ハイドロフィルター、金属部品
設備・導入技術	万能旋盤、フライス機、プレス機、研削盤



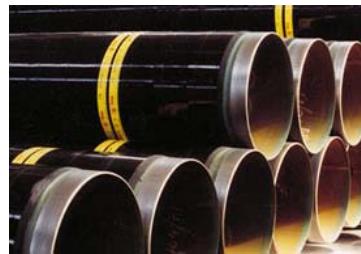
輸出割合	20%
輸出先	米国、オランダ、フランス、イタリア、ドイツ、 スロバキア、ハンガリー、ルーマニア、ブルガリア、 ウクライナ、ロシア、リトアニア、チェコ
国際規格（取得年）	TÜV 02124、ISO/TS 16949、DIN EN ISO 9000ff
主な顧客	Motohurt、Tnt、Ufi、Sovveep、Karcher
素材の調達先	鋼鉄-Wilke、Koplasty 紙類-Ahlstrom、Gessner、Hvgermanz 化学製品-Lentex Lubliniec S.A.、Beaschem Falkowo プラスチック製品-Bra-Mar、Hyperlast
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	3%
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	国際的に通用するISO/TS 16949規格に対応した高品質の 製品の提供、顧客の満足する製品づくり、製品管理に によるコストの削減、市場の拡大、従業員の労働条件の 向上、恒常的な組織の改善
日本企業との提携について	最新の工場設備、検査実験室、高品質の製品、充実した 販売網を所有しており、日系企業との業務提携に関心 あり。
備考	—



★ Sedziszow Małopolski

## **79. Zaklad Konstrukcji Spawanych Ferrum**

会社名	Zaklad Konstrukcji Spawanych Ferrum Sp.zo.o.
住所	ul. Hutnicza 3, 40-241 Katowice, Poland
電話番号	+48-32-735-3100 / 3120
Fax番号	+48-32-735-3105 / 3125
ホームページ	<a href="http://www.ferrum.com.pl">www.ferrum.com.pl</a>
社長	Mr.Wojciech Nazarek
担当者	Mr.Grzegorz Walag
従業員数	130人
資本金	400万ズウォティ
出資構成	Ferrum S.A. (100%)
設立年	2002年から現会社形態
売上	1,737万6,170ズウォティ (2005年) 2,572万5,800ズウォティ (2004年) 3,281万2,660ズウォティ (2003年)
製品	ガスパイプライン、下水管、石油輸送パイプ、
設備・導入技術	圧力タンク プレス機2000 T、圧延機、CNC酸素バーナー、熱処理炉、 大型旋盤、自動溶接機、マウンティングプレート、 オーバーヘッドクレーン (最大吊荷重100トン)



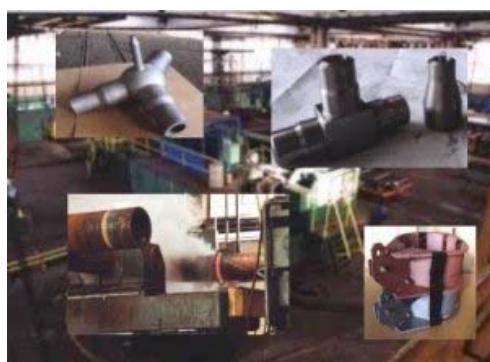
輸出割合	約15 %
輸出先	チェコ、デンマーク、スウェーデン、スペイン、 パキスタン、英國イギリス、ドイツ
国際規格（取得年）	EN-ISO 9001(2000年)、EN ISO 14001、 API American Petroleum Instituteによる認可規格 BOR-POL Sp.zo.o.
主な顧客	ポーランド国内の製鉄所
素材の調達先	日本
日本の取引先	—
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	4%
企業・製品カタログ	あり。ホームページ参照、CD-ROM あり
今後の事業計画	自社技術による圧力タンク 及び鉄鋼関連製品の販売市場 を拡大
日本企業との提携について	製品を欧州内外の日系企業に提供することに関心あり。
備考	—



★Katowice (カトヴィツェ)

## 80. Zaklad Rurociagow Chemar

会社名	Zaklad Rurociagow Chemar Sp.zo.o.
住所	ul.Karola Olszewskiego 6 , 25-953 Kielce, Poland
電話番号	+48-41-367-5800
Fax番号	+48-41-367-5820
ホームページ	<a href="http://www.pipelines-chemar.com.pl">www.pipelines-chemar.com.pl</a>
社長	Mr.Jan Chociaj
担当者	Mr.Roman Scislowicz
従業員数	男性 : 119人 女性 : 25人
資本金	6 77万5,000ズウォティ
出資構成	Chemar J.S.C (100%)
設立年	1964年設立、2001から現会社形態
売上	453万米ドル(2005年) 450万米ドル(2004年) 420万米ドル(2003年)
製品	エネルギー産業用高圧パイプ、各種産業向け技術及び輸送用パイプ、誘導加熱鋼板曲げ機及び冷間鋼板曲げ機によるプレート、特殊ヒーター、T字管、フランジ、径違い管継手、ノズル、スプリングハンガー、留め金
設備・導入技術	誘導加熱鋼板曲げ機及び冷間鋼板曲げ機械、 プレス機械、プラスチック加工及び研削装置、熱切断機械、 板金ローラー、アーク溶接機械、TIG及びMIG溶接機械、 熱処理炉、電気溶接機械



輸出割合	—
輸出先	ドイツ、フィンランド、イタリア、英国、セルビア
国際規格（取得年）	ISO 9001(2001年)、TÜV-CERT
主な顧客	Alstom、Foster Wheeler、Babcock Borsig Service
素材の調達先	—
日本の取引先	東芝
日本の提携先	—
英語を話す従業員の割合	10人
企業・製品カタログ	あり。カタログ、ホームページ参照
今後の事業計画	—
日本企業との提携について	業務提携に関心あり
備考	—



★Kielce (キエールツェ)





# 『ポーランド・サプライヤーマップ』

2006

自動車部品/鉄鋼・金属/化学製品/  
産業用部品・製品、その他 編

2006年11月 第1版発行

Published by FBC Business Consulting GmbH  
August-Schanz Str.8  
60433 Frankfurt am Main, Germany  
Tel: +49(0)69 5480 95 0  
Fax: +49(0)69 5480 95 25

著作編集 FBC 出版部  
担当 FBC 出版部  
発売元 FBC Business Consulting GmbH  
60433 Frankfurt am Main, Germany  
Tel: +49(0)69 5480 95 0  
Fax: +49(0)69 5480 95 25  
<http://www.fbc.de>

## ■注意■

1. 本書の全部または一部に関して、無断の複写・複製・引用、メディアへの転載・転送は固く禁じられています。
2. 本書に掲載の内容を参考に行われた取引に起因する損害およびトラブルについて、発売元は一切の責任を負わないものとします。